

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver

и все связанные
с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



**НАША
ОБЩИНА
OUR
COMMUNITY**

21

15 ноября
2023

с 2000 г. №570

**ЕВРЕЙСКАЯ
ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE**

**НЕТ
ТЕРРОРУ!**

חיים יהודים
КИСЛЕВ 5784

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА

215-354-0844

www.adandlife.com

**SAFETY FIRST
AMBULANCE**

КРУГЛОСУТОЧНАЯ
СКОРАЯ ПОМОЩЬ

215.938.0508

ЧИТАЙТЕ
ИНТЕРВЬЮ
НА СТР.14

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

НА ДАЧЕ ОДИНАКОВО ХОРОШО
И ЗИМОЙ И ЛЕТОМ!

- Просторная территория для прогулок
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств
- Поездки в казино и магазины
- Трехразовое питание
- Домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты
- Помощь соц.работника

ЖДЕМ ВАС! 250 Geiger Rd
Philadelphia, PA 19115
215-677-7710



**COMFORT
Home Care**

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ или ДРУЗЬЯМИ

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход,
уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

**БЕНЕФИТЫ!
БОНУСЫ!
OVERTIME!**

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ



**AMBASSADOR
HOME CARE**

YOUR HOME HEALTH GUARDIANS

10125 Verree Rd, Suite 300
Philadelphia, PA 19116

215.486.1080

www.ambassadorhomeagency.com

ПРИШЛО ВРЕМЯ
для
повышения зарплат.

у нас самые лучшие условия работы!

Зарплата
до **\$16**

Сверхурочные
до **\$24**

**SIGN ON
BONUS**

для новых сотрудников

Оплачиваемый отпуск,
больничные, персональные дни

Оплачиваемые праздничные
дни в 1,5 раза

**ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ WAIVER
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка
("0" deductible) и Dental Plan

УХАЖИВАЕМ НЕ ТОЛЬКО ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, НО И ЗА ПАЦИЕНТАМИ
С ДЕМЕНЦИЕЙ И СЕРЬЕЗНЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ ОГРАНИЧЕНИЯМИ

Пенсионный план 401K

Home delivered meals

Вы ещё не у нас?
Значит вы не в курсе где вкусно!!!

Королевские концерты в Филадельфии
для наших клиентов с участием звёзд
мирового масштаба – это подарок
от Давида Гвинианидзе

**ИМПЕРИЯ ВКУСОВ
ДЛЯ ВАС**

Ежедневная доставка на дом
БЕСПЛАТНО

Горячая еда
ресторанного качества и
свежие молочные продукты

Звоните смело, заказывайте еду на пробу
и самостоятельно принимайте решение...

718.200.9044

Вы достойны быть там, где лучше!!!

Carvell
Health Services, Inc.

1051 County Line Road, Suite 110
Huntington Valley, PA 19006

215-942-7555 (рус.)

215-942-9696 (англ.)

крупнейшее агентство по уходу
за больными на дому,
основанное в июне 1995 года
и ставшее первым русскоязычным
Home Care в США,
получившим аккредитацию в стране,
что дает право работать
с Medicare и Blue Cross.

Наш медперсонал имеет большой опыт
работы в американских госпиталях
и Home Care

ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME
- медсестры - ННА/Homemakers - PT, OT -



**#1
CHOICE**

**ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ
В ОФИСЕ И НА ДОМУ**

Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943

215-953-9944



ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ
БЕСПЛАТНЫЙ
ТРАНСПОРТ



ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

10750 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

215-698-2876



КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «НОВАЯ НАДЕЖДА»

NEW HOPE ADULT DAY CARE



Наш Центр подготовился по всем новым требованиям. Сделан капитальный ремонт. Все продуманно для вашего удобства и безопасности.

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ЕСТЬ ВСЕ, ЧТО НЕОБХОДИМО ЧЕЛОВЕКУ ДЛЯ ПРЕКРАСНОГО САМОЧУВСТВИЯ. СПАСИБО НАШИМ ВЕРНЫМ ДРУЗЬЯМ, КОТОРЫЕ ВЕРНУЛИСЬ К НАМ. ЖИЗНЬ НАЛАЖИВАЕТСЯ, И МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ТЕПЕРЬ МЫ ВМЕСТЕ - ДРУЖНАЯ И НАСТОЯЩАЯ СЕМЬЯ. ВАС ЖДЁТ НЕВЕРОЯТНОЕ МНОЖЕСТВО СЮРПРИЗОВ. СОВЕРШЕННО НОВАЯ ПРОГРАММА.

РАЗРАБОТАНО НОВОЕ разнообразное МЕНЮ. Также

отдельное меню для диабетиков.

СОЗДАНЫ РАЗНООБРАЗНЫЕ КЛУБЫ С УЧЁТОМ ИНТЕРЕСОВ КАЖДОГО ПОСЕТИТЕЛЯ.

К ВАШИМ УСЛУГАМ КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ, экскурсии, встречи с интересными людьми.

И, конечно, наши профессиональные внимательные медсестры Наташа и Валентина всегда следят за вашим здоровьем.

НАШ СОЦИАЛЬНЫЙ РАБОТНИК ПОМОГАЕТ В РЕШЕНИИ ЛЮБЫХ БЫТОВЫХ ПРОБЛЕМ.



Happy
Thanksgiving

**МЫ ПРИГЛАШАЕМ ТАКЖЕ НОВЫХ ДРУЗЕЙ!
ПРИХОДИТЕ К НАМ!**

Приглашаем в наш центр беженцев,
приехавших с Украины,
в возрасте 60+

Поможем быстро и правильно
оформить все документы.



Новых посетителей у нас ждут
невероятные сюрпризы,
ТОЛЬКО У НАС - в НОВОЙ НАДЕЖДЕ!

Приходите!

Мы вас очень ждём!

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Upenn, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966
www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены



ДНЕВНОЙ САНАТОРИЙ «ВТОРОЙ ДОМ»

Мы обеспечим КАЖДОМУ посетителю комфортные условия пребывания и персональное внимание!

ДОРОГИЕ ФИЛАДЕЛЬФИЙЦЫ!
**В нашем Санатории
вы найдете все
для сохранения здоровья
и хорошего настроения!**

- Профессиональный коллектив сотрудников
- Консультации по медицинским вопросам
- Трехразовое сбалансированное питание
- Помощь в решении социальных проблем
- Физиотерапевтические и физические упражнения
- Упражнения по сохранению памяти
- Русскоязычные и украинские телепрограммы
- Ежедневные культурные программы



1614 Old York Road
Abington, PA 19001

267-310-5723
info@2ndhomeadcs.com

ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ
ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

Поздравляем всех наших клиентов
и жителей Филадельфии
с замечательным американским праздником

Днем Благодарения!

Будьте здоровы и счастливы,
пусть в вашем доме будет
хлебосольно
и благополучно,
и только мирное небо
над головой!



8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)
215-745-4010

ЧАСЫ
РАБОТЫ

Пн.- Ср. 10am - 6pm
Чт. 10am - 7pm
Пт. 10am - 5pm
Сб. 10am - 2pm



215-869-8047

Свежая домашняя еда

HOT MEALS

FOOD THAT LENGTHENS LIFE

Ежедневно готовим и доставляем
еду на дом для людей, имеющих
программу Waiver от штата PA

Мы благодарим постоянных клиентов за добрую оценку работы нашего профессионального дружного коллектива и поздравляем с Днем Благодарения!

Ваше постоянство - это достойная оценка нашей работы!

Мы любим готовить и вкладываем в это дело свои идеи и выдумку. Нам далеко небезразлично качество наших блюд, имеем богатый опыт в приготовлении диетической еды. Меню согласовано с профессиональными диетологами и ежедневно контролируется медсестрами.

Приглашаем новых друзей, ранее не пользовавшихся нашими услугами, стать нашими постоянными клиентами. Только попробуйте наши, с душой приготовленные, завтраки, обеды и ужины и, мы уверены, вы останетесь с НАМИ надолго.

Однажды выбрав для себя нашу кухню, от нас не уходят, потому что мы - лучшие!

С уважением и любовью Аня и Света



Наша спільнота для Вас:
БЕЗКОШТОВНА
допомога іммігрантам та біженцям



- Ви прибули до США по програмі «U4U», та не знаєте які подальші вірні кроки необхідно зробити?
- Як найшвидше отримати дозвіл на роботу (Employment Authorization (I-765 form))?
- Що треба зробити для отримання номеру соціального страхування (Social Security Number) та інших документів?
- На яку допомогу від Держави ви можете розраховувати та як її отримати?
- Вам потрібні курси англійської мови?

Ви не самотні! Наша некомерційна бюджетна організація «New World Association», **БЕЗКОШТОВНО** надає повний спектр послуг для вас та вашої родини.

Ми допомагаємо у наступному:

1. Заповнення усіх необхідних форм, заяв та документів.
2. Інтерпретація та переклад ваших документів.
3. Курси англійської мови (ESL classes).
4. Соціальна підтримка. Консультації, роз'яснення та підтримка нашими фахівцями для отримання Вами усіх доступних для вас державних пільг.
5. Моральна та емоційна підтримка. Наш кваліфікований фахівець зможе надати якісну та професійну допомогу у вирішенні скрутних питань.

Якщо у вас є питання, або вам потрібна допомога, звертайтеся до нас!

Ми знаходимось у торгівельній плазі
 напроти супермаркету "Petrovsky"
 за адресою:
 9857 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115
 тел: (215) 8567314

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
 Высшая врачебная квалификация в области
 «Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ FORD DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

ОЧЕРЕДНОЙ УСПЕХ ЦАХАЛА

Пресс-секретарь ЦАХАЛа генерал Даниэль Хагари сообщил, что армия полностью контролирует детскую больницу ар-Рантиси. Там находился оперативный штаб ХАМАСа. Есть следы того, что в больнице находились израильские заложники после того, как их захватили во время бойни 7 октября. Есть много признаков того, что в подвале держали детей-заложников, потому что там обнаружены детские вещи. Предполагается, что заложников увели из больницы по тоннелям. В детскую больницу Рантиси также вернулись террористы и скрывались там после бойни 7 октября. В подвале онкологического детского отделения обнаружен склад оружия и поясов шахидов.

ВЗОРВАЛИ «КЛУБ ХАМАСА»

По сообщениям из лагеря палестинских беженцев Джабалия в Газе в результате атаки ВВС ЦАХАЛа взорвался некий «клуб ХАМАСа». Погибли «многие десятки» террористов. На самом деле точечные удары нанесены в трех местах, в двух из них взрываются склады с оружием. Вот такие «клубы».

УЖЕСТОЧАЕТСЯ ЗАКОН О ТЕРРОРЕ

13 ноября на пленарном заседании Кнессета во втором и третьем чтении были приняты поправки к закону о борьбе с террором, предложенные Юлием Эдельштейном. Эти поправки расширяют понятие «террорист». Статус активиста террористической организации присваивается также лицам, участвующим в финансировании террора или оказывающим ей содействие.

Кроме того, закон позволяет накладывать арест или осуществлять конфискацию имущества, используемого в террористических целях. Министр обороны также получил полномочия

присваивать статус «террориста» лицам, не являющимся гражданами Израиля.

АМЕРИКАНЦЫ АТАКОВАЛИ ПРОИРАНСКИЕ СИЛЫ В СИРИИ

«Американские вооруженные силы нанесли высокоточные удары по объектам на востоке Сирии, используемым иранским Корпусом стражей исламской революции (КСИР) и связанными с ним группировками, в ответ на продолжающиеся атаки на американский персонал в Ираке и Сирии», — говорится в заявлении Пентагона. Последний ответ американских войск стал третьим за последние недели, когда они нанесли удары по объектам, используемым иранскими прокси. Так, 26 октября американские военные нанесли авиаудары по складу оружия и складу боеприпасов в Сирии, а 8 ноября нанесли еще один авиаудар по складу оружия.

ЭРДОГАН — ОТКРОВЕННЫЙ ВРАГ ИЗРАИЛЯ

Канцлер Германии Олаф Шольц резко критиковал президента Турции Реджепа Эрдогана, который после начала наземной операции ЦАХАЛа в Газе выступил в адрес Израиля с обвинениями. «Обвинения Эрдоганом Израиля в фашизме абсурдны. Израиль является демократией и страной, которая соблюдает права человека и международное право и действует соответственно», — сказал Шольц. Ранее президент Турции выступил с беспрецедентными угрозами против Израиля, сказав, что боевые действия Израиля «должны быть остановлены как можно скорее». Он пригрозил привлечь Иерусалим к «ответственности за военные преступления».

ОБВИНЕНИЯ В ГОСИЗМЕНЕ ИЛИ СВЕДЕНИЕ СЧЕТОВ?

Генпрокуратура Украины сообщила, что двое депутатов Верховной рады IX созыва заподозрены в работе на российскую военную разведку. Один из них ранее уже был лишён мандата и украинского гражданства. В государственной измене заподозрены действующий депутат Александр Дубинский и бывший депутат семи созывов Андрей Деркач, сын бывшего главы СБУ Леонида Деркача. Кроме того, утверждает прокуратура, в составе преступной группы действовали ещё три человека, в том числе бывший военный прокурор сил Антитеррористической операции на востоке Украины Константин Кулик. Утверждается, что Дубинский осуществлял «информационно-подрывную деятельность» в пользу России. В качестве примера Генпрокуратура привела проведенную в ноябре 2019 года пресс-конференцию, в которой участвовали Дубинский и Деркач, где они рассказывали о вмешательстве украинских чиновников в выборы президента США в 2020 году. Украинская Генпрокуратура называет это фейком. И вот здесь появляются сомнения в чистоте обвинений против названных лиц, потому что на упомянутой пресс-конференции Дубинский и Деркач приводили взрывные факты о действиях украинских чиновников против президента Трампа.

ОБУЧЕНИЕ ПРОХОДИТ, А ПЕРЕДАЧА САМОЛЕТОВ ПОД ВОПРОСОМ

В Румынии, на авиабазе Фетешти был открыт тренировочный центр для пилотов истребительной авиации. На нём военные будут обучаться пилотированию американских истребителей F-16. Подготовку на базе будут проходить, в том числе,

и украинские пилоты. Обучение с нуля будет занимать около полугода, уже подготовленные пилоты F-16 будут проходить на базе курс повышения квалификации. Обучение украинских пилотов ранее уже начали США и Дания. Дания сообщила об этом в августе, США — в конце октября. Неделю назад первые пять самолётов для обучения в том числе и украинских пилотов предоставили Нидерланды.

ГЕРМАНИЯ ОБЕЩАЕТ НОВЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ПАКЕТ УКРАИНЕ

Германия предоставит Украине новую помощь в размере не менее 8 млрд евро, подтвердил министр обороны ФРГ Борис Писториус. Он признал, что предоставление нового многомиллиардного пакета помощи Украине будет реализовать непросто. Однако принятие данного решения было бы «сильным сигналом» о продолжении поддержки Украины, уже более полутора лет обороняющейся от полномасштабного российского вторжения.

ФИНЛЯНДИЯ ЗАКРЫВАЕТ ГРАНИЦУ С РОССИЕЙ

Власти Финляндии могут ввести дополнительные меры по ограничению работы пунктов пропуска до границы с Россией, вплоть до закрытия некоторых из них. Это связано с резко участвовавшими в последние дни случаями, когда из России на финляндские пункты пограничного контроля прибывают граждане третьих стран и просят убежища. В Хельсинки считают, что это не случайность. Власти Финляндии отмечают, что российские пограничники пропускают лиц, не имеющих документов для въезда в Финляндию, через свои КПП, хотя не должны этого делать. По словам Орпо, российские пограничники даже помогают просителям убежища добираться до границы.

Болезни ног

ДОКТОР Геннадий Линецкий

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

для ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ

В ГАЗЕ НЕТ «МИРНОГО НАСЕЛЕНИЯ»

На днях на одной из военных баз Тель-Авива показывали реальные кадры, снятые нагрудными камерами террористов и уличными камерами наблюдения 7 октября. Без монтажа, как есть. Реальный кошмар, запечатленный убийцами, насильниками и истязателями, которых кое-кто продолжает величать «борцами за освобождение Фалестин от сионистской оккупации». Нас предупредили, что выдержать это сложно, что увиденное невозможно представить... Когда начали показывать детей, показалось, что сердце перестало меня слушать. Я не смог. Ушёл. Я не понимаю, как можно это не осудить. ХАМАС — это настоящий, непридуманный Освенцим, Трешлинка, Бабий Яр XXI века. Все, кто не осудил ХАМАС, — это надсмотрщики Собибора и Майданека. Евреи, воюющие о непропорциональности ответа — члены юденратов и капо! Вы отвратительны! Скорейшей победы нашим!

Аркадий Майофис

P.S. Израиль устроил закрытый просмотр ужасов 7 октября для группы иностранных парламентариев и журналистов. Кому-то во время просмотра стало плохо, другие плакали, не скрывая слез. Те, кто выдержал просмотреть до конца эти кадры, вышли потрясенные увиденным. Откровением для многих иностранцев стали видеосвидетельства о том, что не только хамасовцы — убийцы и садисты, но и «мирное население» Газы, которое толпой вслед за террористами ринулось в израильские поселки, чтобы убивать и грабить.

ПО МАТЕРИАЛАМ СМИ

ИНТЕРВЬЮ С ТЕРРОРИСТОМ

The New York Times проинтервьюировало представителя террористической организации ХАМАС Халиля аль-Хайю — члена «политбюро» ХАМАСа, ныне проживающего в Катаре. Суть заявления Халиля аль-Хайи сводится к следующему: нападение на Израиль 7 октября 2023 года было совершено, потому что в руководстве ХАМАСа считали, что «палестинское дело» забывалось и только насилие может «возродить его». «Нам удалось вернуть палестинский вопрос на стол переговоров, и теперь никто в регионе не испытывает спокойствия», — заявил аль-Хайя. По его словам, в руководстве ХАМАСа надеются, что нынешняя война приведет к еще более продолжительному военному конфликту, в который будут втянуты другие страны ближневосточного региона и который положит конец «иллюзии сосуществования» Израиля, сектора Газы и окружающих их стран.

ИСТОРИЧЕСКИЙ УРОВЕНЬ

На днях во время очередной палестинской демонстрации в Лос-Анджелесе ее участники напали на 69-летнего американского еврея Пола Кесслера, который вышел навстречу митингующим с израильским флагом, дабы продемонстрировать свою солидарность с еврейским государством.

Демонстранты, большинство из которых закрывало свои лица шарфами и «карафатками», пришли в ярость. Один из них набросился на Пола Кесслера и, при полном невмешательстве остальных участников де-

монстрации, начал металлическим мегафоном наносить ему удары по голове. На следующий день жертва нападения скончалась в больнице. Произошедшее ничуть не смутило демонстрантов, и после того, как смертельно раненого Пола Кесслера увезла машина скорой помощи, митинг продолжился. При этом его участники, ничуть не смущаясь, стояли рядом с кровавыми пятнами на асфальте, оставшимися после нападения. Полиция вроде бы не смогла найти и арестовать убийцу.

Это уже не первая жертва «защитников Газы» и «сторонников Палестины». Так, в Еврейской федерации Лос-Анджелеса отмечают, что только в этом городе нападение на Кесслера — четвертое по счету преступление на почве антисемитизма в нынешнем году. Те же данные подтверждают и сведения, которыми располагает американская полиция, согласно которым число антисемитских инцидентов в США за последние месяцы возросло более чем на 500%.

Комментируя происходящее, глава ФБР США отметил, что уровень антисемитизма в США достиг «исторического уровня». Аналогичные показатели уровня антисемитских инцидентов наблюдаются и в Европе.

Причем, в крупнейших западных странах — в Германии, Франции, Англии, Бельгии — ситуация действительно достигла «исторического уровня» и начала напоминать самые мрачные страницы еврейской истории прошлого века. Вновь начали помещать шестиконечными звездами еврейские дома, синагоги и магазины. Члены еврейских общин в этих странах попросту боятся выходить

на улицу, опасаясь нападения.

Антиизраильские митинги собирают десятки и сотни тысяч участников, среди которых — представители не только арабской и мусульманской диаспор, но и коренные жители, принадлежащие к левым и ультра-левым кругам. Весьма характерно в данной связи и поведение правоохранительных органов. В местной прокуратуре «не исключили, что преступление могло быть (!) совершено на почве ненависти». Вряд ли когда-либо в современной истории евреев Европы и США ситуация была столь однозначна и недвусмысленна.

Положение еврейских общин в большинстве стран мира сегодня таково, что они будто бы попали в медленно (хотя сейчас не так уж и медленно) нагревающийся котел.

Толпа антисемитов в дагестанской Махачкале, ищущих евреев в турбинах прилетающих самолетов, антисемитов, взбешенных активными действиями Израиля против убийц в Газе, еще может у кого-то вызвать ироническую улыбку в связи с действиями тупоголового быдла. Но распространяющаяся по всему миру вакханалия «поддержки Палестины» (и ненависти к евреям и Израилю), на наших глазах перерастающая в погромы и убийства, терроризирование целых общин — настраивает на самый серьезный лад. К хорошему или плохому, но сегодня у евреев за пределами Израиля земля в Европе, России и США, да и по всему остальному миру, буквально «горит» под ногами. Сместе предположить, что задержка еврейских общин с пониманием этой новой реальности еще более наглядные и горькие плоды, чем те, которые мы наблюдаем сейчас.

Evrey.com



Недельная глава Торы

Книга Берешит ГЛАВА «ВАЕЦЕ»

ТЯЖЕСТЬ БЛАГОСЛОВЕНИЯ

1. Яков, бежав от Эсава, женится на двух сестрах

В Субботу мы читаем в Торе историю о том, как Яков, получив вместо брата своего Эсава благословение их отца Ицхака, вынужден бежать из дома. Яков отправляется к Лавану, брату своей матери, чтобы жениться на его дочери. История сложилась так, что Яков женился одновременно на двух дочерях Лавана: Рахели и Лее. Вследствие этого жены Якова оспаривали его одна у другой, и в семье Якова не было мира. С другой стороны,

благодаря им у Якова родилось двенадцать сыновей, от которых произошли двенадцать колен Израиля, т. е. все многообразие еврейского народа. По-видимому, обе они, Рахель и Лея, предназначались Провидением Якову в жены; но то, что они были его женами одновременно, создало те трудности, которые пришлось потом пережить всей семье.

2. Яков получил Лею «в придачу» за обман Эсава

Почему Яков женился одновременно на двух сестрах? Тора рассказывает нам, как Яков полюбил Рахель, младшую дочь Лавана, и работал за нее семь лет, «и были они в глазах его как несколько дней по любви его к ней» (Бытие 29:20). Но когда пришло время свадьбы, Лаван обманул Якова и подменил Рахель на Лею. Когда на следующий день Яков возмущенно спрашивает Лавана: «За что сделал ты это мне?», тот отвечает: «Не положено в нашей местности отдавать младшую дочь прежде первородной. Я выдам тебе в жены и младшую, и за нее ты будешь работать еще семь лет».

Лаван не зря говорит здесь «первородная» вместо обычного слова «старшая». Он как бы намекает Якову: «Ты сам обманул отца и сказал, что ты первородный сын; за это я обманул тебя и дал тебе в жены первородную дочь».

Божественная справедливость, которая осуществляется здесь, заключается отнюдь не просто в «обмане за обман». Мидраш сообщает, что, когда Яков получил благословение, которое предназначалось Эсаву, то он взвалил на себя всю ношу, приходящуюся на долю первородного сына. У его отца Ицхака было два сына, у дяди Лавана — две дочери; старшая предназначалась старшему, а младшая — младшему. Получив благословение вместо Эсава, Яков получил в жены также и Лею.

3. Якову полагалось благословение, но правильным ли путем он его получил?

Мидраш объясняет, что в действительности Яков имел все права на отцовское благословение. Но в вопросе, правильно ли поступил Яков, «вырвав» его у отца, комментаторы расходятся. Одни считают, что мать Якова Ривка, если уж хотела, чтобы благословение получил младший сын, должна была пойти к Ицхаку и мотивировать свою просьбу;

другие утверждают, что Яков поступил правильно, ибо не было иного способа получить положенное ему благословение. Не нам сегодня осуждать праотца Якова, тем более, что мы сами — весь еврейский народ — наследуем как благословение, полученное от Ицхака, так и трудности и споры, которые возникали между сыновьями Рахели и Леи (выражением чего сегодня является, по-видимому, взаимное непонимание между разными группами евреев). Мы можем лишь выучить урок: получение благословения, когда твое право на него неочевидно для окружающих, неизбежно связано с последующими трудностями. Отказ Якова от благословения являлся бы для него остановкой в развитии, неизбежно приводящей к духовной, а затем и физической смерти; «взятие» положенного ему благословения означает взваливание на себя тяжелой, почти непосильной ноши.

Какой путь в этой ситуации выберем мы?

Пинхас Полонский

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

17 ноября – 4:23 pm

24 ноября – 4:19 pm

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем: Редакция не вступает в переписку; рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Помогаем бесплатно оформить и получить программу штата Пенсильвания Waiver, в том числе и беженцам с Украины, получившим статус U4U, включающей в себя: программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсёстры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

Из сообщений СМИ: В ночь на 6 ноября российская армия вновь атаковала Украину, были ранены восемь человек. Ракеты попали в центр Одессы. Взрывной волной повредило многоэтажные жилые дома. Пострадал также Художественный музей в исторической части города. В этот день музею исполнилось 124 года. Пострадали семь выставочных помещений.

ЛИКВИДАЦИЯ-2. ТАТЬЯНА ВОЛЬТСКАЯ О ТОМ, ЧТО «РОССИЙСКИЕ ВОЙСКА РАССТРЕЛИВАЮТ НЕ ПРОСТО ГОРОД»

Я так и не доехала до Одессы. И теперь уже вряд ли доеду.

Киев — мать городов русских, учили мы в школе, повторяя серьезные и торжественные слова.

А Одесса — мама. Этих нежных и легкомысленных слов никто не учил, но все их знали, вместе с песней про неизменные шаланды с кефалью и Костю-моряка.

Сейчас российские войска расстреливают не просто город — расстреливают легенду, расстреливают код, прочно вшитый в свою же культурную матрицу. Целятся не только в разлитое море ими же обожаемого блатняка, не в куплеты про «Раз пошли на дело я и Рабинович», но и в Исаака Бабеля, Эдуарда Багрицкого, Юрия Олешу, Семена Липкина, Валентина Катаева. И в Анну Ахматову, которая, между прочим, тоже родилась в Одессе, была смуглой приморской девчонкой, плавающей, как рыба. И в Григория Остера со всеми его «вредными советами». И в Илью Ильфа и Евгения Петрова, а значит, — куда денешься — и в Остапа Бендера. И в Михаила Жванецкого, блистательного, родного, — летит наше «высокоточное», не будем говорить что, — так и хочется заголосить-запритчать,

как многие сегодня причитают о своих душах, закрывая лицо руками, — слава Богу, не дожил.

И в команду КВН Одесского универ-



Последствия обстрела

ситета, столь любимую всеми в 1980-е, тупо летит наше гребаное железо, и в последующее «Джентльмен-шоу» — потом из всего этого великолепия предстоит родиться Израильской лиге КВН, основанной компанией Odessa-Club, но это уже другая история.

И уж, конечно, наши ракеты летят прямо в фильм «Ликвидация», со всеми его роскошными одесскими сценами в натуральную величину — это же настоящий гимн Одессе, что уж тут говорить.

Вообще, война с варварскими обстрелами Одессы — это и есть ликвидация. «Ликвидация-2» — всего, что было близко и дорого, что влезло в плоть и кровь, стало нами, и вот теперь священник в черном подряснике стоит на коленях, прижимаясь лбом к углу разрушенного собора, руки бессильно свисают вдоль тела — иероглиф горя: что он может поделать с обрушившимся злом?

«Ликвидация-2» стирает с лица земли не только советский фрагмент культуры, общей для русских и украинцев, наши ракеты целятся и в Симеона Полоцкого, наставника детей царя Алексея Михайловича — Федора, Ивана, Софью и Петра. И в Киево-Могилянскую коллегию, где учился Полоцкий, летят наши ракеты, и в поэта Сильвестра Медведева, его талантливого ученика, и во всех тех польских гуманистов, писателей, поэтов, философов, богословов, без которых русская словесность была бы какой-то другой, и Гоголь был бы другой, и Пушкин — да и был бы?

Именно это — фундамент золотого века русской культуры — взрывает и коржит «Ликвидация-2». Именно этот фундамент стал нежелателен варварской

российской власти, а не «Дождь» или «Важные истории».

Память — враг российской власти. Когда у власти давно и безраздельно чекисты, им поперек горла любая память о репрессиях, вот и таблички «Последнего адреса», сделанные уж точно на народные деньги, соскребаются под шумок со стен, чтобы нельзя было прочесть, что отсюда, из этого дома черный воронок забрал когда-то недобрым ранним утром жильца — и этот жилец больше никогда не вернулся.

Одесса, которую российские войска разрушают сегодня, — это же маленький Вавилон: русские, греки, евреи, украинцы, поляки, армяне, болгары, молдаване, белорусы — это в их наследие, в их память летят сейчас наши ракеты. В наследие ЮНЕСКО, между прочим, если говорить о центре города.

А сейчас я мысленно стою на коленях рядом с тем священником, которого я не знаю, перед разрушенным одесским собором и губы мои шевелятся: Господи, сохрани Одессу от неразумных и преступных нас, сохрани Дерибасовскую, и Ришельевскую сохрани, и ту самую лестницу, помнишь, по которой катилась коляска — сначала у Эйзенштейна, а потом в так себе фильме у того неплохого когда-то режиссера, — главное, сохрани Одессу от нас. Чтобы ни один камешек больше, ни один волосок ни с чьей головы — ну, Ты понимаешь. Пожалуйста.

Татьяна Вольтская, журналист Радио Свобода, поэт
По материалу Интернета
Печатается с сокращениями



Всем, кого волнует сегодняшняя ситуация в Израиле, очень рекомендуем прочитать эту острую, великолепно написанную статью талантливого журналиста Виктора Топаллера

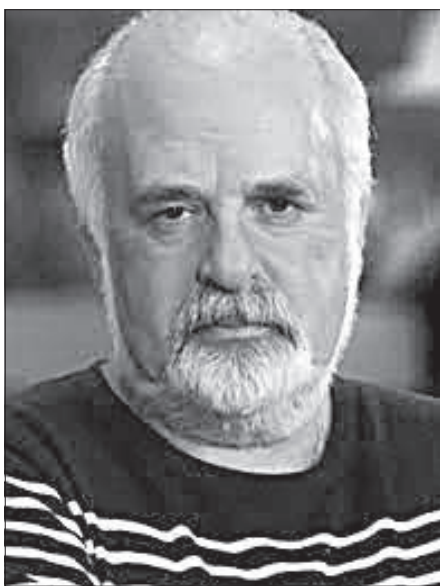
ВИКТОР ТОПАЛЛЕР МАСПИК!

Есть на иврите такое слово — «маспик». Enough. Достаточно. У людей больше нет сил. Нет сил выпускать их тюрем убийц, которые идут снова их убивать; нет сил видеть, как зверье со счастливыми мордами размахивает окровавленными кишками разорванных на части израильтян; нет сил смотреть на всенародные празднества, посвященные убийству трех мальчишек... Должен быть предел или нет?!

Кто-то считает, что это «угнетенный народ»? Нет, это не народ. И народом никогда не был. Он был придуман, изобретен за одну ночь с единственной целью — уничтожение евреев. Этим и занимается. Это люди? Нет, это нелюди. И любые человеческие, божеские нормы, законы к ним неприменимы, понимаете?! Никакие. Хватит. Маспик. К тому, что происходит, привыкнуть невозможно. Невозможно из года в год, изо дня в день, как попугая твердить одно и то же, меняя только данные о времени и месте очередного убийства ни в чем неповинных людей. Повинных только в том, что они евреи. Нам не перевернуть и не изменить этот подлый мир, в котором выродки ежедневно и ежечасно убивают людей, а разжиревшая и трусливая Европа ежедневно и ежечасно клеймит отцов, матерей, мужей погибших за «недостаточно гуманное» отношение к убийцам.

Я долго жил в Израиле. Я каждый раз хватаюсь ночью за телефон, чтобы убедиться в том, что друзья и их дети живы. Потому что я знаю, как страшно бывает, когда по всей стране вырубается связь сотовых телефонов — все линии заняты. Потому что слепая ярость рождается в душе, когда слышишь слова западных «миротворцев», для которых очередное убийство — абстракция, а не искореженные тела детей. Потому что Иерусалим для меня не город «трех мировых религий», а белое чудо, которое возникает на горе, когда проходишь один из поворотов по дороге из Тель-Авива...

Может быть, если каждый день говорить о той несправедливой, жуткой мерзости, которая творится в мире, это хоть чуть-чуть, хоть на йоту повлияет?.. Нет? Но не гово-



рить тоже невозможно.

Невозможно не говорить о тех американских дегенератах, о тех псевдоинтеллигентах, которые и в эти дни клеймят Израиль, начиная свои завывания с обязательных слов: «Хоть я и еврей...» Ты — не еврей. Ты — мразь рода человеческого, с заплывшими мозгами, с дремучей необразованностью, с превратными, искаженными понятиями о гуманизме. А самое главное — ты даже в большей степени преступник, чем сами убийцы, потому что ты их «крыша», ты их питательная среда, ты их защита. Это благодаря тебе они расплодились, как крысы, обнаглели до предела, уверовали в свою легитимность и безнаказанность. Ты даже не понимаешь, «гуманист» хренов, что ты давно уже сам мясник. И кровь детей на твоих руках — пособник, защитник, оправдатель. И не корей из себя интеллектуала, стоящего над «мнением толпы» — никакой ты не интеллектуал. Ты ничтожество и негодяй. Будь проклят.

Кому не хочется быть гуманистом?! Терпимым, добрым, всепонимающим. Взирая на наш страшный, жестокий, несовершенный мир со светлой улыбкой превосходства и скорби. Объяснять неразумным израильтянам, что от «пуль родятся только пули», что они сами виноваты в том, что их убивают. Как замечательно, вооружившись цитатами из классиков, приобщившись к высочайшим творениям человеческого духа, размышлять о горестной судьбе мира, развалившись в мяг-

ком кресле, слушать Бетховена, перелистывать Толстого, поглядывать на корешки полного собрания сочинений Жана Поля Сартра.

Счастлив высоколбыый гуманист, досидевший в уютном кресле до глубокой старости: он так и уходит из жизни с благостным выражением лица идиота и трогательным подрагивающими ресницами, а у его гроба произносятся проникновенные речи о любви, пронесенной покойником через всю жизнь.

Однако не всем это удается. Зачастую летит в камин умная книжка, швыряется на пол прекрасная стереосистема, и еще несколько секунд назад похожий на Николая-Угодника человек превращается в разъяренного тигра. Поскольку в автобусе ехал в школу не ВООБЩЕ ребенок, не чужой ребенок, а ЕГО СОБСТВЕННЫЙ. Потому что это ЕГО ребенок был на той дискотеке. Потому что это ЕГО ребенок сел в попутную машину... И кровь перестала быть похожа на клюквенный сироп, и нелюдь перестал быть абстракцией, и мгновенно издохли абстрактная любовь и всепрощение.

Коварство и подлость так же, как и ненависть к евреям, неизлечимы, а преданность «гуманистическим идеалам», желание обнять в братском, трогательном порыве являются лишь питательной средой для злобы и желания убивать.

Взбесившееся, обнаглевшее зверье можно вылечить только одним лекарством — пулей. Но даже пуля не является панацеей: дремучие арабские камикадзе с радостью отправляются в свой рай, захватывая с собой десятки и сотни людей. Страшный замкнутый круг, в который попал Израиль — с одной стороны ежедневная борьба со зверьем, которое грозит уничтожить весь мир, с другой стороны — весь мир, вяжущий ему руки в этой борьбе.

Хватит миндальничать, кормить, поить, учить, лечить, спасать. Хватит наносить идиотские «точечные» удары. Хватит до дрожи в коленках бояться, что пострадает мечеть, со спрятанной там пусковой установкой, что пострадает «невинный»... Какой такой невинный?! Тот, кто жрал конфеты и рыдал от счастья, что мальчишек убили? Или тот, кто людей на части рвал? Хватит закрывать своей грудью их детей в то время как они прячутся за их спинами и оттуда убивают наших. Хватит. Маспик.

Сегодня Израиль обвиняют во всех смертных грехах. Лгут. Лгут беспардонно, нагло, подло. Пусть, наконец, эта клевета начнет хоть немного соответствовать действительности. Тут ведь как не крути, есть только один вариант: негуманно, без сожаления, без оглядки на пресловутое общественное мнение, выжечь на корню крысиные гнезда и навсегда забыть идиотскую идею создания на еврейской земле бандитского государства для выдуманного, несуществующего и никогда не существовавшего народа.

Июль, 2014

Александр Городницкий

МОЙ ИЗРАИЛЬ

Мой маленький, Великий мой Израиль,
Воюющий всё время, что ни год,
Который с детства войнами изранен
И всё-таки по-прежнему живёт.
Не ведает покоя твой народ,
Опять над городами дым и пламя.
Со всех сторон ты окружён врагами.
К тебе никто на помощь не придёт.
Сражайся же на Севере и Юге
И о победе Господа моли,
Чтоб были бесполезными потуги
Стереть тебя с лица твоей земли.

8 октября 2023

Нам не даёт сегодня спать спокойно
Навязанной войны девятый вал.
Израиль, все выигрывая войны,
На поле пропаганды проиграл.
На этом поле урожай хорош,
Но правду понапрасну не ищи там, —
На этом поле вырастает ложь,
На радость мировым антисемитам.
И в прессе, сфабрикованные кем-то,
Готовя нам кровавые гостинцы,
Не умолкают лживые легенды
Об угнетённых нами палестинцах.
И ненависть взвивается опять,
Как чёрный ворон, над Землёю рёя.
Их с детства приучают убивать
И ненавидеть каждого еврея.
Крошатся от ракет эти жаги,
И отрубают голову младенцам,
И никуда теперь уже не деться
От этой не кончающейся лжи.
И ложью переполненный эфир
Летит опять от Веста и до Оста,
И вновь молчит недружелюбный Мир,
Как он молчал во время Холокоста.
Всемирная сегодня правит ложь,
И снова на войне, где нету правил,
С врагами бьётся маленький Израиль,
И правды про Израиль не найдёшь.

Со всех сторон Израиль окружён,
Но это понимается не быстро.
Позор антисемитскому ООН,
Что ищет оправдание убийствам.
Десятки обезглавленных детей? —
Похоже, их не беспокоит это.
Апологетов фейковых затей,
Безграмотной антисемитки Греты.
Листая документы на столе,
Им догадаться, видимо, не просто,
Что все антисемиты на Земле
Готовятся к второму Холокосту.
Мы доверять не можем им, как встарь, —
И вправду, как сегодня им поверишь,
Когда их генеральный секретарь —
Антисемит Антониу Гутерриш?

ВСПОМИНАЯ ЭРЕНБУРГА

Послевоенный вспомнится мне год,
И тот писатель, прежде знаменитый,
Что на две части разделил народ:
Антифашисты и антисемиты.

И в наши дни, на нынешней планете,
Где позабыты горестные были,
Нацисты никуда не делись эти,
А просто географию сменили.

Нет Гитлера сегодня и в помине,
Но времена по-прежнему жестоки, —
Мечты его в реальность и поныне
На Ближнем претворяются Востоке.

И в новом веке нам покоя нету,
И в новом веке нету в мире счастья,
И поделён опять народ планеты
На две, как и всегда неравных, части.

И снова совершаются убийства,
И снова Холокосту дверь открыта.
Всё меньше на Земле антифашистов,
Всё больше на Земле антисемитов.

27 октября 2023



ELITE PHARMACY



Elite Solutions to Pharmacy Care

В нашей аптеке вы можете приобрести любые необходимые вам лекарства как американского, так и европейского производства

Квалифицированные фармацевты всегда готовы проконсультировать вас и помочь подобрать нужные лекарства



Возможна
бесплатная
доставка
лекарств
на дом

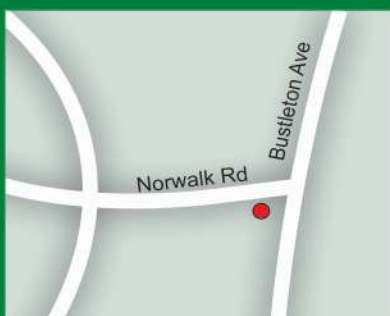
Готовим
лекарства
по
индивидуальным
рецептам
врача

Продукты питания,
в т.ч. молочные и кисломолочные продукты,
чай и многое другое.

Всегда в продаже лекарственные травы, витамины.

Разнообразные кремы и мази.

Галантерейные изделия. Ночные сорочки. Эмалированная посуда.



Мы удобно расположены на пересечении улиц Norwalk & Bustleton.
Рядом остановка автобуса №58

понедельник - пятница 9am-5pm
суббота, воскресенье - выходные

9892 Bustleton Ave, #102, Philadelphia PA 19116

P: 215-315-8980, F: 215-315-8984

МНЕНИЕ: МОЖЕТ БЫТЬ, ЭТО И ЕСТЬ СУТЬ СОБЫТИЙ?

Давайте подумаем вместе, почему, вдруг, американские военные корабли встали у берегов Хайфы. Почему Байден, эта говорящая кукла Обамы, произнес такую эмоциональную речь и сказал много правильных слов? Почему, вдруг, еврейские магнаты Векслеры и Ко, которые вложили миллионы в антиизраильскую капитулянтскую идеологию в среде нашего военного и политического руководства, которая и стала основой событий Чёрной Субботы, почему они резко сменили курс и выступили против ХАМАСа? Может, Обама и его проиранское антиизраильское окружение впечатлились кадрами резни? Магнаты вспомнили, что они евреи? Нет, конечно. Но, тем не менее, американские военные корабли встали у берегов Хайфы. Что же случилось?

Здесь надо вспомнить, что внутренняя и внешняя политика государства определяется его геополитическими интересами, в основе которых лежат интересы безопасности и финансовые. Вспомним историю. В первые годы существования государства Израиль держало курс на социализм и во многом жило на податки со стороны. После успешной идеологической операции кремлёвских спецслужб по созданию палестинского народа и раскручивания в мире мифа о страшной израильской военщине и несчастных палестинцах, финансовые вливания в Израиль начали сокращаться. И тогда Перес и Бейлин придумали Осло — большую финансовую аферу, которая таки смогла обогатить тех, кто в ней участвовал, включая самого Бейлина и — о, интересно как! — Либермана.

Как объяснял сам Перес, цель палестин-

ского государства в том, чтобы мировое общество начало его кормить, а поскольку сами палестинцы ничего делать не умеют, то все вложенные в них деньги перетекут в Израиль, в карманы тех, кто будет стоять ближе всех к этому финансовому потоку. И денюжки потекли. Но не только в карманы израильских интересантов. Но, видимо, даже небольшая часть этого потока была так увесиста, что тот же Бейлин даже во времена всех интифадов грудью стоял на страже интересов палестинцев, начисто игнорируя интересы израильтян. Втихую подрабатывал и Либерман вместе со Шлаффом, участвуя в аферах с поставками бензина в автономию, за что на него было заведено уголовное дело, и имея прибыль с казино — и это только то, что известно. Весь проект ОСЛО — это большая прачечная по отмыванию и распилу денег, паразитирующая на постоянном военном конфликте. Кстати, думаю, что если проверить всех защитников палестинцев среди нашего левого истеблишмента, то скорее всего там будут все те же экономические связи, сложившиеся во времена Осло. Если бы ПА и Газа не были выгодны кому-то экономически, то их бы давно уже не было. Мы видим, как экономические интересы переплетены с политическими. А именно это и называется КОРРУПЦИЕЙ! И коррупция у нас среди тех, кто за палестинцев и против интересов простых израильтян, и это происходит именно в левом лагере!

И вот на фоне этой малины, появляется Нетаниягу. И у него нет экономических интересов в ПА. И он берёт курс на либерализацию экономики, которая нарушает со-

циалистические коррумпированные связи левого истеблишмента. И начинается беспрецедентная травля его и его семьи, которая длится всё то время, пока он занимает пост ПМ. Левая элита всегда считала Израиль своей фазендой, с которой она снимала сливки, а тут кто-то даёт ей по рукам и говорит, что это не их личное, а общественное. А вы думали, за что леваки так ненавидят Биби? Он просто покусился на святое — на их экономическое благополучие. А не потому что он фашизм, вун, коррупционер, думает только о себе, слушает Сару и вообще засиделся. Нетаниягу хорошо понимает, что в политике нет справедливости, а есть интересы. Поэтому ставит перед собой задачу сделать Израиль интересным для других стран.

Пока он занимался только экономикой, развитием хайтека, привлечением инвестиций и укреплением шекеля, он мешал только своей левой элите. Да, разговоры об уничтожении Израиля к 2024 году велись давно, то один шейх проговорится, то другой американский деятель. Да, было понятно, что это не только разговоры. Нетаниягу это знал и понимал. И вот появился газ. И это был шанс! Шанс стать необходимыми сначала восточной Европе, потом западной, а потом и ещё кому-нибудь. И это же была опасность для России, её стратегического союзника Ирана и проиранского обамовского лобби в демпартии потерять международное влияние и свои экономические плюшки.

Нетаниягу становится опасным и для них. Вот почему левые бешено сопротивлялись добыче газа! Кроме того, Нетаниягу вместе с Трампом подготавливает Авраамо-

вы соглашения, договор с Саудовской Аравией и реализацию Нового шёлкового пути. А это означает, что в сторону отодвигаются Китай, Иран и Россия. И в первую очередь, никому не нужная ПА! Это новая геополитическая карта, на которой не остаётся места для палестинского государства — оно становится не нужным самим арабам, но при этом продолжает быть нужным России и Ирану, как источник дестабилизации в регионе. Здесь сошлись многие, как внешние, так и внутренние интересы, которые вынудили их носителей вступить в войну, как с Нетаниягу, так и с Израилем.

Что даёт нам Новый шёлковый путь? Кроме экономического золотого дождя, это делает Израиль самым важным компонентом в глобальной схеме геополитической безопасности и экономического благополучия стран Залива, Европы и США. Благодаря этой схеме, США без боя выигрывают войну у Китая.

А Израиль становится ЦЕНТРОМ этой новой карты. Страной, в чьём существовании и безопасности заинтересованы все участники договора. И сегодняшняя война, развязанная Россией и Ираном, и шельмование Нетаниягу нашими левыми СМИ на её фоне — это последняя попытка остановить эту тенденцию. Это агония!

Именно поэтому американские военные корабли встали у берегов Хайфы!

В политике нет справедливости, а есть интересы. Израиль стал главным интересом нового политического расклада 21 века. Трагедия 7 октября это попытка остановить историю.

Irina Ki

КТО ВРАГ?

Война? Действительно воюем? Против кого именно? И за что? Кто враг в этой войне? Хамас? Но если уничтожить Хамас, Газа останется без власти, и придется нам там править. То есть полностью отменить «соглашения Осло» и восстановить военное управление Газой. Вы этого хотите? Вряд ли.

Выходит, что Хамас на самом деле не враг? Хамас своего рода партнер. Конечно, Хамас не всегда ведет себя в соответствии с ожиданиями. Но, помните, вам объясняли, что, если это будет не Хамас, то придет Джихад или кто-то еще хуже. И так, ХАМАС действительно враг, которого необходимо уничтожить? И, если нет, то кто враг? И как вы выиграете войну, если не знаете, кто враг? Так я скажу вам кто враг! Мы сами себе враги.

Глубоко внутри нас, внутри еврейского народа, завелась болезнь. Хамас, Джихад и Хезболла — все это лишь симптомы болезни, но не сама болезнь. А болезнь находится внутри нас, внутри народа. Болезнь — это попытка уйти от себя, от своей национальной идентификации. А значит, от своей земли, своей страны и своей морали. «Соглашение Осло» превратили болезнь — бегство от своей идентичности — в официальную политику. Сначала это выразилось в том, что Рабин и Перес вместе с Арафатом — убийцей евреев — получили общую Нобелевскую премию мира. А в этом году — евреи громили евреев, молившихся в Иом-Кипур в Тель-Авиве. Главное — уйти от своей идентичности, бежать от Земли Израиля и от веры Израиля. А когда еврейскому большинству удалось в 1996 году вернуть

себе власть в Кнессете, Нетаниягу сохранил эту болезнь. Он не отменил «соглашения Осло», он заразил этой болячкой правых, национальный лагерь, и так продолжается по сей день. Правые никогда не говорили об отмене Осло. Нетаниягу говорил: «Дадут мир, получат землю». Так правые переняли логику «Осло» и мораль «Осло».

А тем временем у нас поднялась новая силовая верхушка без малейшего чувства чести и морали. Генералы, готовые на все ради карьеры, Шабак, который преследует и пытается «молодежь холмов», пилоты, которые бегут на CNN, чтобы клеветать на Израиль. Ужас, который мы пережили в праздник Симхат Тора, — это переход «болезни Осло» в финальную стадию.

Да, наши героические солдаты рвутся бой, и наш удивительный народ готов на любые жертвы. И военные, и штатские совершают подвиги. Народ Израиля велик! Но вы, лидеры, принявшие идеологию «Осло», вы все еще «стучите в крышу», предупреждая террористов о готовящейся атаке, и ждете одобрения юридической советницы, вместо того, чтобы послать ее куда подальше! Вместо того, чтобы принять на себя ответственность за людей, которых вы призваны защищать и руководить ими, и просто уничтожить врага быстро и жестко! Вы, лидеры и военная верхушка, вы все еще мыслите извращенной логикой «Осло» и ведете себя в соответствии с извращенной моралью «Осло». Именно вы, те, кто построили свою карьеру на поддержке большой лжи и «новой морали» «Осло» — вы все корень проблемы!

На войне побеждает тот, кто уничтожа-

ет врага. Но «принципы Осло» сделали вас зависимыми от врага. Потому что уничтожение Хамаса означает разрушение «процесса Осло». Но вы вовсе не это имеете в виду, когда пудрите нам мозги словами о войне. Конечно, нет. Вы просто готовите новую операцию вроде «Несокрушимой скалы». Вы позволите опять массово убивать наших сыновей в аморальной попытке вести невозможную войну внутри переулков и туннелей Газы, требуя от них различать гражданских лиц и комбатантов. Так еще раз бессмысленно прольется кровь солдат. Так вы покажете Хезболле на севере, что ей не о чем беспокоиться, ничего на самом деле не изменилось — евреи все еще связывают себя по рукам и ногам принятой ими псевдо-христианской моралью. И это, конечно, привлечет Хезболлу вмешаться и открыть еще один фронт — с севера. «Ословским» поведением вы привлечете и арабов Израиля присоединиться к битве против евреев. А потом вы инициируете международное давление на нас со стороны самых разных «любителей Израиля», которые придут якобы как посредники, заставят нас «прийти к компромиссу» и потребуют прекращения огня и «прекращения насилия с обеих сторон»... Нам скажут, что наша реакция «непропорциональна» и покажут миру неприятные фото. И очень быстро международная поддержка превратится в тотальное осуждение!

И вы, у кого не осталось ни капли еврейской мечты, и кто не может опереться на знание справедливости своего дела, вы, конечно, сдадитесь. Вы поставите нашу замечательную страну на колени, и мы оставим здесь нашим детям бледную и жалкую тень страны, полученной нами от родителей...

Пленную мать и ее дочерей сейчас ведут по улицам Газы. Маленькая девочка прячется в ящике, когда на ее глазах убивают ее родителей. Сотни убитых и пленных, детей и взрослых, мужчин и женщин.

И после всего этого вы действительно все еще считаете, что «соглашения Осло» были хорошей идеей? Что еще должно произойти, чтобы мы поняли, что все, кто подхватил «болезнь Осло», не являются решением? Они проблема, а не решение! Потому что в «соглашениях Осло, а также в речи в Бар-Илане израильское руководство решило, что земля принадлежит врагу. В Осло, а также в речи в Бар-Илане (выступая в бар-иланском университете Нетаниягу повторил мантру о «двух государствах для двух народов». — Ред.) наши лидеры превратили нас в колонизаторов — чужаков! В Осло, а также в речи в Бар-Илане наши лидеры признали, что справедливость на стороне наших врагов! И сделали нас захватчиками нашей страны. Так как же именно вы выиграете эту войну, если вы уже заявили, что Хамас — прав?

Если у вас нет намерения занять сектор Газа, изгнать из него врага и обеспечить полный суверенитет Израиля — не входите туда, в этом нет никакого смысла... Это закончится как вторая Ливанская война. Вы не освободите пленных, а просто обречете на смерть еще сотни солдат и, в конце концов, пойдете на сделку по обмену пленными. И государство Израиль будет унижено еще больше. Есть только один выход: завоевать сектор Газа и стереть врага с лица земли. Потому что, если Газа не станет как Яффо, то Яффо будет как Газа.

Моше Фейглин
Перевод Аси Энтовой



A place that feels like home!

215-944-0104

55 Buck Rd, Suite 12
Huntingdon Valley, Pa 19006

www.NewAgeADC1.com



Дорогие филаделфийцы!
Дружная семья нашего Центра поздравляет вас
с замечательным праздником –
ДНЕМ БЛАГОДАРЕНИЯ!

Давайте все вместе поблагодарим судьбу
за то светлое и хорошее,
что есть в жизни каждого!
Давайте все вместе порадуемся тому,
что у нас есть близкие,
заботливые люди!

В этот праздник мы желаем всем и каждому,
чтобы сбывались его мечты,
чтобы каждый день приносил радость,
чтобы все мы жили мирной, спокойной жизнью!
И, конечно, чтобы все были здоровы!
Счастливого праздника!

И, как всегда, добро пожаловать! Приходите, и мы станем вашей семьей!



Road to Recovery
South California

**Центр лечения от алкоголя и
наркотической зависимости**

**Бесплатная консультация
по телефону (714) - 798-3423
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!**

**Наш центр лечения -
одна из лучших лицензированных клиник
в Калифорнии, которая:**

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платёж

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы. Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

Наши контакты:

LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;

EMAIL – scrr7057@gmail.com

ОТЗЫВЫ КЛИЕНТОВ на сайте www.socalroadtorecovery.com

Программа включает следующие услуги:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворённости в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

ДОРА ГОЛДОВСКАЯ ГЛЕНН МИЛЛЕР. СЕРЕНАДА ЛУННОГО СВЕТА

Из истории американской музыкальной культуры

Окончание.
Начало в «ЕЖ» №20

Небольшой оркестр Гленна Миллера набирал популярность. Однажды после концерта за кулисы пришёл пожилой джентльмен и представился: «Я — Су Шрайб-

с успехом идут несколько сезонов. Наконец Гленном Миллером заинтересовывается Голливуд. Выходят три фильма-концерта с участием оркестра Гленна. Фильмы имели успех у зрителей.

Студия «20th Century Fox» (кинообъединение «Двадцатый век

пускает и Золотой диск сверхпопулярной песни. В фильме звучит и популярнейшая мелодия «In the Mood»/«В настроении», которая регулярно транслируется по национальному радио Америки. За музыку к кинофильму «Серенада солнечной долины» Гленн Миллер был номинирован на премию «Оскар».

Гленн Миллер — на пике популярности. У него большой дом, прекрасная семья, замечательные друзья, но...



Но 7 декабря 1941 года японцы бомбят Перл-Харбор, и Америка вступает во Вторую мировую войну. Страна охвачена патриотизмом, и весь оркестр отправляется на призывной участок. Гленн Миллер не проходит комиссию, у него плохое зрение. И тогда он пишет письмо самому командующему BBC Соединённых штатов, генералу Джими Дулиттлу: «Для поднятия морального духа военно-воздушных войск США рекомендую организацию военного джазового оркестра». Идея понравилась, и буквально через неделю с нарочным Гленн получает приказ прибыть на главную базу BBC.

И вот уже капитан Миллер — на базе, где проходит в это время смотр — парад лётных сил перед самым командующим BBC генералом Дулиттлом. Гленн видит грустные глаза лётчиков, марширующих под громкий однотонный марш оркестрика в центре плазы, и, нарушая все военные правила, пробегает между рядами марширующих, отстраняет сержанта-дирижёра и командует: «Ребята, играем «In the Mood» (В настроении)». Оркестрик грянул весёлую маршевую мелодию, и произошло чудо: ребята заулыбались, чеканя шаг, проходя мимо генеральской трибуны.

Багровый от злости полковник, у которого зарегистрировался прилётевший перед парадом

Гленн, хотел наложить взыскание за нарушение военной дисциплины. Гленн стоял перед полковником навтыжку, когда вошёл генерал и крепко пожал Гленну руку: «Спасибо, капитан Миллер». Побледневший полковник прошипел Гленну: «Свободен». Со всей свойственной ему энергией капитан Гленн Миллер взялся за организацию большого военного джазового оркестра. Он разыскивал по всем базам джазовых музыкантов, и через несколько месяцев оркестр Гленна стал выступать по всем военным авиабазам и в госпиталях.

Гленн пишет целый ряд военных маршей, включая их в программу оркестра. Он организует несколько военных радиостанций, по которым транслируется военная музыка и марши.

По приказу самого главнокомандующего вооружёнными силами США генерала Дуайта Эйзенхауэра Гленн (уже майор) создаёт шесть военных джазовых коллективов во всех родах войск. По приказу генерала Эйзенхауэра он назначается директором всех военных оркестров США.

Весной 1944 года, когда уже намечается перелом к победе, немцы продолжают методически бомбить Англию, желая сломить сопротивление англичан. И тогда, опять же по приказу главнокомандующего, Гленна с его элитным оркестром отправляют в Лондон для поднятия морального духа союзников. Оркестр прибывает в Лондон и сразу же, в тот же день, даёт большой концерт по радио в студии «BBC» для англичан.

После концерта музыканты едут на виллу Бедфорд отдохнуть, хотя сотрудники радиостанции предлагали им разместиться на отдых в залах огромной радиостанции. Немецкая бомбардировка началась через полчаса после отъезда музыкантов. В здание студии «BBC» попала большая бомба, похоронив под обломками здания более ста сотрудников. Музыканты оркестра чудом избежали гибели.

Оркестр Гленна Миллера активно выступает перед действующими войсками англичан и с концертами в госпиталях. О мужестве Гленна рассказывают легенды.

Однажды оркестр выступал перед большим госпиталем на сооружённой сцене. Зрители и легкораненые сидели прямо на траве перед сценой. Тяжелораненые и медики заполнили окна. Внезапно началась бомбёжка, и зрители попадали на землю, закрыв головы руками. Но Гленн не прекратил выступление, оркестр продолжал играть под свист бомб. Немцы улетели, отбомбившись. Поднялись зрители, лежавшие на земле во время



ман, бизнесмен. У меня недавно умерла жена, детей у меня нет. Я хочу вложить свои деньги в Ваш оркестр». Гленн растерялся: «Но Вы ведь не знаете, будет ли оркестр успешным?» На что Шрайбман ответил, что слушает их не в первый раз и знает, что это лучший джаз-бэнд, который ему доводилось слушать.

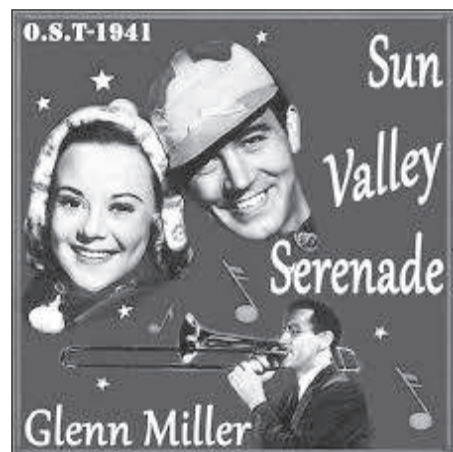
Появились деньги, и Гленн Миллер организует большой джазовый коллектив со своей оригинальной программой. Они выступают в Карнеги-холл, на больших сценах.

Гленн пишет замечательную композицию «At Last»/«Наконец», которую подхватывают джазовые оркестры Америки. Предприимчивый Су Шрайбман открывает казино на окраине Нью-Йорка, назвав его «Miller's Island»/«Остров Миллера».



В казино играет оркестр Миллера, и оно процветает. Гленн Миллер пишет музыку для двух бродвейских мюзиклов, которые

Фокс») снимает художественный фильм с участием оркестра Миллера и на его музыку. Это знаменитая «Серенада солнечной долины», вышедшая на экраны в 1941 году. Фильм имел ошеломляющий успех и триумфально прошёл по всем экранам мира. И, конечно, лейтмотивом всего фильма звучит «Серенада лунного света», под которую танцует многократная чемпионка мира и трёхкратная олимпийская чемпионка норвежка Соня Хени.



Гленн Миллер пишет для фильма и музыку «Chattanooga Choo Choo»/«Поезд на Чаттанугу», вышедшую отдельной пластинкой в 800 000 экземпляров. А затем «Columbia Records» (звукозаписывающая компания) вы-

В МИРЕ МУЗЫКИ



Мы живём в трудные времена, согреваемые только надеждой на быстрое и победоносное завершение войн в Украине и Израиле. Никогда, даже в самые темные периоды истории, включая военные годы, человечество не теряло стремления к прекрасному и боготворения красоты, будь то природа, искусство, музыка.

Ожидание чуда музыки, позволяющего отвлечься от тревог и утвердиться в торжестве добра и света, собрало на концерте **Crissey Concerts 29 октября в Congregation Shaare Shamayim** небывало большое количество любителей музыки. Бесценный устроитель таких концертов **Kit Crissey** посвятил этот концерт памяти своего друга, талантливого музыканта Джозефа Коплина (Joseph K. Koplin).

Кит с удовлетворением и гордостью оглядывал аудиторию — как всегда на его концертах, зал был полон. Это была его заслуженная награда за инициативу, настойчивость и большой труд.

И вот утих лёгкий шум в зале, установилась полная тишина, будто весь зал задержал дыхание, готовясь к восприятию волшебства музыки.

С первыми же звуками началось восхождение в Храм Музыки, и это действо продолжалось в течение всего концерта.

В концерте приняли участие **пианисты**, чьи имена хорошо знакомы любителям музыки. Это **Лариса Кифяк, Маргарита Ломазова, Татьяна Меликова и Елена Роба**, постоянные солисты серии концертов **Crissey Concerts**. Пианисты с высоким мастерством исполняли знакомые произведения Шопена, Бетховена, Шуберта, Рахманинова.

Лариса Кифяк с большим мастерством исполнила Экспромт Шуберта и знаменитую «Элегию» Рахманинова, которую Лариса включила в свою программу в память о Дж. Коплине.

Маргарита Ломазова заворожала зал своим эмоциональным и безукоризненным исполнением любимых всеми мазурок и полонеза Шопена.

Энергия и напор Бетховенской Сонаты 13 увлекли зал в оригинальной трактовке **Татьяны Меликовой**, которая также исполнила три очаровательные азербайджанские песни в собственной аранжировке.



С большим интересом были выслушаны трогательный рассказ пианистки **Елены Рыбы** о малоизвестном публике еврейском композиторе и пианисте Матвее Гозенпуде и последовавшее затем её блистательное исполнение его музыки.

Благодаря интерпретации исполнителей некоторые произведения были представлены в новом свете.

Кроме пианистов, концерт украсили замечательные выступления **скрипачки Елены Подгорной**, которой аккомпанировала прекрасная **пианистка Ольга Борисовская**, а также незабываемое **пение Татьяны Галицкой**.

Аудиторию ожидало несколько сюрпризов. Удачно в канву концерта вписалось выступление **Гордона Ученика**, исполнившего Баха на самом неожиданном для концерта инструменте — фаготе.

Замечательный флейтист **Илья Овруцкий** рассказал о создании своего нового альбома и предложил вниманию слушателей несколько пьес из этого альбома.

Аудитория восторженно встречала

исполнителей, им преподносили цветы. Слушатели с благодарностью оценили тяжелейший труд и духовную щедрость, вложенную ими в подготовку к концерту.

Надо заметить, что все исполнители — не только почитаемые музыканты-профессионалы; многие из них также мамы, папы, бабушки, дедушки, преподаватели, ученики и друзья сидящих в зале.

По окончании концерта зал был полон цветов и улыбок. Устроителей, участников и зрителей объединяло одно большое чувство — любовь к музыке.

Огромная благодарность **Киту Крисси** за организацию и проведение этих великолепных концертов.

Большое спасибо **синагоге Shaare Shamayim** за предоставление зала и спонсору, **“New Age Adult Day Care” Центру**, за финансовую поддержку концертов.

До новых встреч на замечательных концертах Кита Крисси!

Майя Гороховская
Фото — Вадим Адамович

Окончание. Начало на с.12

бомбёжки, и устроили овацию мужественным музыкантам.

В ноябре 1944 года с тяжёлыми кровопролитными боями союзники освободили Францию. И майор Миллер получает приказ вылететь 13 декабря в Париж для организации предновогодних концертов оркестра в переполненных ранеными госпиталях Парижа. 13 декабря 1944

не улучшается, и Гленн начинает нервничать. Он не укладывается в сроки. 15 декабря погода без перемен.

В Париж собирается вылететь маленький одномоторный самолёт «Норсман С-64», и Гленн принимает предложение знакомых лётчиков лететь с ними.

15 декабря 1944 года в 1.45 самолёт стартует с английской авиабазы, но до Парижа не долетает. Только через два дня, ког-

единственного мотора самолёта, который рухнул в воду. И даже если лётчики и Гленн уцелели, выжить в 20-градусной воде больше 20 минут человеческое тело не в состоянии. Было предположение, что самолёт попал под интенсивную бомбардировку своих же англичан, которые в тот день атаковали немецкие субмарины в проливе.

О пропаже мужа Хелен сообщили только 24 декабря. Ей вручили Бронзовую звезду героя Америки, которая полагалась Гленну. В этот же день по национальному радио было объявлено о гибели майора Гленна Миллера.

Его оркестр благополучно прилетел в Париж и выполнил всю запланированную Гленном программу предпраздничных концертов во Франции под руководством его кларнетиста Гарри Грея.

14 ноября 1945 года состоялось выступление оркестра Гленна Миллера в национальном пресс-клубе. В зале присутствовал президент Соединённых штатов Америки Гарри Трумэн и премьер-министр Канады Маккензи Кинг. Оркестр, как всегда, начал концерт с «Серенады лунного света». Президент Гарри Трумэн встал, поднялся премьер-министр Канады и встал весь зал. Они стоя слушали серенаду Гленна, а потом звучали долгие аплодисменты. Это была дань знаменитому музыканту.

Гленну Миллеру поставили памятник на военном Арлингтонском кладбище в Вирджинии. На главной военно-воздушной базе США открыт мемориал майора Гленна Миллера. На мемориальной доске выбит профиль музыканта, его тромбон с музыкальным номером 464-A и бронзовая звезда героя Америки.



Но самым лучшим памятником музыканту является его музыка, которая популярна во всём мире почти 80 лет после его гибели. И сейчас военные парады проходят под марши Гленна Миллера, а на радиостанции «Джаз» ежедневно звучит его музыка и, конечно, неподражаемая «Moonlight Serenade»/«Серенада лунного света» — <https://www.youtube.com/watch?v=kgNr-kJY0As>



года Гленн прибывает на английскую военную базу, где для его полёта в Париж подготовлен большой четырёхмоторный самолёт. Но погода нелётная: снег, мороз, ветер. Аэропорт Парижа не принимает. 14 декабря погода

да в Париж прилетает помощник Гленна, выясняется, что Гленн Миллер пропал. Сразу же организовываются спасательно-поисковые полёты над Ла-Маншем, не принесшие успеха. Была высказана версия об обледенении

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency
**АГЕНТСТВО
ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ**

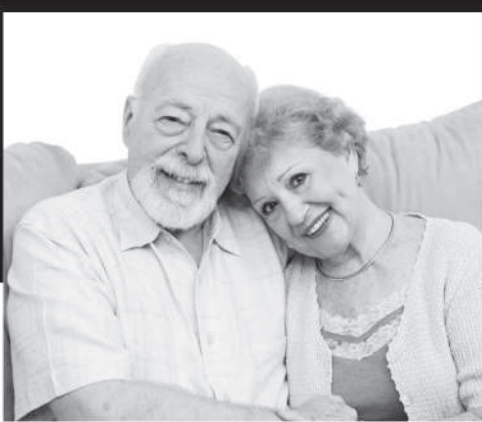
Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию.

У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы.

Немедленно обеспечиваем работой. Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Dental Plan». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.



ТОЛЬКО У НАС:

- ✓ Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- ✓ Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- ✓ Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- ✓ Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- ✓ При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

**Принимаем
основные виды страховок!**

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299



R & R
Car Repair & Service
Eugene Reviss • Alex Rozenberg

Более 27 лет в бизнесе!

- Компьютерная диагностика, tune-up
- Все виды механических работ
- Тормоза
- Замена колёс, компьютерная балансировка
- Обслуживание кондиционеров
- Трансмиссия, двигатель
- Глушитель



9909 Rear Northeast Ave.,
Philadelphia, PA 19115

Тел.: 215-677-3300

Факс: 215-677-7576

Дни и часы работы:

пон. - пятн.: 8am-6pm; суб.: 8am-3pm

PA MM Emission & PA State Inspection

ЕСЛИ ВАМ СТАЛО ПЛОХО

**На вопросы читателей «Еврейской Жизни» отвечают администраторы
компании «скорой помощи» SAFETY FIRST Алик Браверштейн и Роман Куринной**

- В предыдущем интервью вы несколько раз упомянули, что служба 911 привозит больных в ближайший госпиталь. Частная «скорая», например, ваша компания SAFETY FIRST отвезет пациента в госпиталь по его выбору. Единственное ли это отличие?

- Добавлю к этому, что наши сотрудники могут помочь в выборе правильного госпиталя.

- Остановитесь на этом подробнее, пожалуйста.

- В Норд-Исте Филадельфии есть четыре госпиталя: Holy Redeemer, Nazareth, Aria Health System и Jeans Hospital.

Holy Redeemer – кардиологический госпиталь с круглосуточной службой катеризации сердца. Nazareth известен как центр по борьбе с инсультами. Aria специализируется на травмах. Abington Hospital расположен в округе Монтгомери, недалеко от Филадельфии, и располагает всеми возможностями большого и современного госпиталя. Т.е. каждый из госпиталей имеет свое направление. В зависимости от того, что происходит с пациентом, сотрудники частной скорой помощи посоветуют, в какой именно госпиталь лучше обратиться. При этом окончательный выбор остается за пациентом. Единственное исключение из этого правила – ситуация, когда состояние пациента настолько нестабильно, что времени на поездку в «любимый» госпиталь попросту нет. Я думаю, что такой пациент простит, если мы, спасая ему жизнь, привезем его в ближайший госпиталь.

- Когда вы приезжаете на вызов, то начинаете со сбора информации о том, что происходит с пациентом и о самом пациенте. Входит ли в перечень ваших вопросов «Есть ли у вас медицинская страховка и если есть, то какая?»

- Этот вопрос мы решаем уже после того, как необходимая помощь пациенту оказана.

Когда мы привезли его в госпиталь, передали его заботам медперсонала, передали всю информацию, которой мы располагаем, убедились, что пациента приняли и начали оказывать ему помощь, только после всего этого мы обращаемся в регистратуру за данными пациента. В случае со «скорой помощью» о страховке заботятся в самую последнюю очередь.

- Понятно, что вначале человеку нужно сохранить жизнь. Предположим, выясняется, что у пациента вообще нет медицинской страховки. Никакой. Какие ваши действия? Вопрос не из праздного любопытства, поскольку для многих отсутствие страховки равносильно невозможности вызвать «скорую». Логика у таких пациентов простая: у меня нет страховки, значит «скорая» меня не возьмет. Если все же возьмет, то потом пришлют такой счет, что второй инфаркт хватит. Что вы можете ответить таким пациентам?

- Ответ однозначный: если стало плохо – ВЫЗЫВАЙТЕ «СКОРУЮ»! Не думайте в такие моменты ни о чем, кроме вашего здоровья или здоровья того человека, для кого вы вызываете помощь. Если у него не окажется страховки, госпиталь и «скорая» пришлют ему счета. Это еще не конец света и не финансовый крах. Есть программы помощи именно для таких случаев. Например, Emergency Medicaid Fund. Оценив состояние здоровья пациента и его финансовое положение, ему могут дать временную государственную страховку.

Если человек не имеет права на этот вид помощи и не может оплатить счет сразу, он

может воспользоваться другими социальными программами. Мы же не дискриминируем людей по наличию или отсутствию страховок, мы выезжаем на все вызовы и оказываем помощь всем пациентам. Напомню, что название нашей компании Safety First и наш девиз Your Safety Is Our Mission говорят именно об этом: ваша безопасность (в смысле здоровья) – наша первоочередная забота. Все остальные вопросы, включая финансовые, являются второстепенными. Деньги – важный аспект нашей работы, но не самый важный.

Повторю еще раз: не ждите, пока боль сама по себе пройдет. В подавляющем большинстве случаев этого не происходит. Упомяну об одной психологической особенности пациентов старшего поколения, особенно выходцев из бывшего СССР. В их сознании глубоко засело, что поездка в госпиталь, особенно в машину скорой помощи – это «билет в одну сторону». Мы неоднократно приезжали на вызовы и слышали от пациента или от его родственников «Мы не хотим ехать в госпиталь, помогите нам здесь, вы же врачи!». Такие больные боятся не вернуться домой, они боятся потерять свою независимость, они опасаются, что госпиталь «заберет последние деньги».

- Как вы убеждаете таких пациентов, что необходимо вызвать «скорую»?

- Перефразируя известное выражение, скажу: «Минздрав Пенсильвании предупреждает – в критической ситуации не думайте о деньгах. На том свете деньги еще

никому не помогли». Когда нас спрашивают «Во сколько мне обойдется ваш визит? Ведь у меня нет страховки...», мы отвечаем, что за приезд и осмотр пациента никто у них денег не возьмет. Если мы приехали на вызов, и оказалось, что это действительно тот случай, когда можно ограничиться помощью на месте и не везти пациента в госпиталь, мы сделаем все необходимое у него дома, пожелаем ему скорейшего и полного выздоровления и настоятельно порекомендуем позвонить нам в случае, если его состояние ухудшится. Мы не получим деньги за такой вызов, но сознание того, что мы помогли человеку вполне это компенсирует.

Наша главная задача – оценить состояние пациента и предотвратить его дальнейшее ухудшение. Если после приезда на вызов мы видим, что состояние пациента таково, что его необходимо везти в госпиталь, мы объясняем всю серьезность ситуации и опасность, которой он подвергает себя, отказываясь визита в госпиталь. Если и после этого он не соглашается, мы звоним дежурному врачу (Medical Command physician – врач, который примет и будет лечить этого упрямого) и просим его убедить пациента.

В следующих выпусках мы расскажем о том, что происходит «за кулисами» экстренного вызова.

Юрий Наумец

**Материал предоставлен
редакцией газеты «Навигатор»**



МИТИНГ В ПОДДЕРЖКУ ИЗРАИЛЯ В ВАШИНГТОНЕ

Во вторник, 14 ноября, в Вашингтоне собрался масштабный митинг в поддержку Израиля и против антисемитизма.

На демонстрацию пришли сотни тысяч человек, которые заполнили Национальную аллею. Активисты, одетые в цвета израильского флага, футболки со звездой Давида и лозунгами в поддержку еврейского государства, несли плакаты и транспаранты с надписями: «Мы вместе с Израилем!», «Никакого прекращения огня!», «Жизни евреев важны», «Уничтожить ХАМАС – сейчас», «Израильская земля принадлежит евреям» на иврите и английском

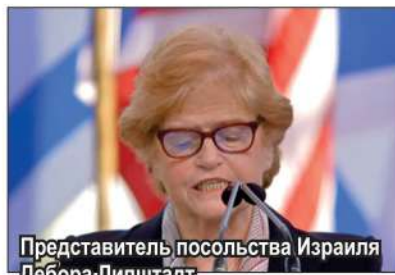
языке, а также флаги Израиля и США. Организаторы марша призывали освободить заложников, все еще удерживаемых в секторе Газа, и дать еврейским общинам во всем мире возможность жить без ненависти.

В митинге участвовали представители разных еврейских общин, выступали президент Израиля Айзик Герцог, спикер палаты представителей Майк Джонсон, лидер сената США Чак Шумер и другие официальные лица из США и Израиля. Звучали израильские песни на иврите и молитвы.

В марше участвовали представители Филадельфии, прибывшие караваном автобусов.



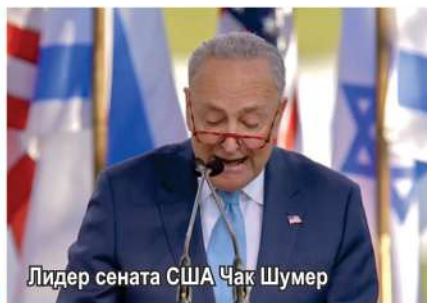
Президент Израиля
Айзик Герцог



Представитель посольства Израиля
Дебора Липшадт



Спикер палаты представителей
Майк Джонсон



Лидер сената США Чак Шумер



AMERICANS
MARCH FOR ISRAEL
MARCH TO FREE HOSTAGES
MARCH AGAINST ANTISEMITISM



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение Семейные конфликты
Иммиграционное право Криминальное право
Корпоративное право Недвижимость

PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001



МЫ, РАДЫ ПРЕДСТАВИТЬ ВАМ НАШЕГО НОВОГО СОТРУДНИКА

ХАТАМА АБДУЛЛАЕВА,

получившего высшее юридическое образование в Ташкентском Государственном Юридическом Университете (ТГОУ). Хатам также окончил Pennsylvania State Law, получив степень магистра права (LL.M). Он имеет двухгодичный опыт работы в одной из лидирующих юридических фирм в Дубае. Хатам свободно владеет русским, узбекским, английским и японским языками.

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви
для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты
- и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата
PA, включая Access & Medicare

HAMPTON FOOD MARKET

408 Second Street Pike, Southampton, PA

Mon - Sat: 8am - 9pm
Sun: 9am - 8pm

215-315-8497

Hamptonmarket.com

Happy Thanksgiving!

Wishing you and your family a safe and happy Thanksgiving,
full of peace, love and joy!

- Homemade cranberry sauce
- Mashed potato with gravy
- Sweet potato pie
- Green beans casserole
- Roasted baby potatoes
- Pierogi with potato, meat, eggs, cabbage, apple

- Клюквенный соус домашнего приготовления
- Картофельное пюре с соусом
- Пирог со сладким картофелем
- Запеканка из зелёного горошка
- Жареный молодой картофель
- Пирожки с картошкой, мясом, яйцами, капустой, яблоками



Turkey size from 10lb to 14lb from \$59

Deadline to order November 20, 2023 - 215-315-8497

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ ДАЧА

Поздравляем своих друзей -
и всю филадельфийскую
русскоязычную общину
с замечательным праздником -
Днем Благодарения!

Мы благодарим всех посетителей ДАЧИ
за то, что они с нами на протяжении более, чем 20 лет,
за их доверие и любовь к нашему дачному
коллективу.

В эти праздники мы желаем
всем крепкого здоровья, счастья,
мира, бодрости духа и оптимизма!

От лица всех дачников
выражаем глубокую благодарность
Америке за благополучную и достойную
жизнь наших пожилых людей.

**До скорой
встречи!!!**

250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115

215-677-7710

Пн.- Сб. 8ам-5pm



Carvell

Health Services, Inc

1051 County Line Rd, Suite 110
Huntington Valley, PA 19006



215-942-9696



По старинной традиции в День Благодарения

несколько поколений одной семьи собираются
в доме старших за большим и вкусным столом
на праздничный обед.

Желаем всем быть счастливыми и благодарными
друг другу за всё хорошее, за любовь,
понимание и тёплые встречи.

Желаем крепкого здоровья,
благополучия всей семье,
искренности души и доброты сердца.



НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

«Андрей Дементьев — Отечество в стихах. К 95-летию поэта» в Галерее на Мосфильме



В Национальном музее искусства и фотографии на площадке арт-платформы «Галерея на Мосфильме» прошла фотовыставка и презентация книги «Андрей Дементьев — Отечество в стихах. К 95-летию поэта». В красочном коллекционном фотоальбоме и на стенах выставочного зала были представлены фотографии из архива семьи, из хранилища РИА Новости, стихи и отрывки из автобиографической прозы Андрея Дементьева (1928 — 2018). На мультимедийных экранах демонстрировались видеозаписи авторских вечеров поэта, а также развороты книги и макеты фотопанно, подготовленные для прошедшей в июле-августе этого года выставки под открытым небом в Галерее Фонда Мира на Тверском бульваре Москвы. Атмосферу вечера поддерживали аудиозаписи пе-

сен на стихи Андрея Дементьева в исполнении его современников. В зале собрались почитатели таланта поэта, близкие его семье люди, множество людей, участвовавших к подготовке и организации этого проекта. Жизненный путь и творчество Андрея Дементьева представляют собой воодушевляющий пример признания со стороны миллионов зрителей и слушателей. Его поэзия неизменно волнует сердца читателей разных поколений и близка каждому, кто дорожит общечеловеческими ценностями. Опубликованы более 80 сборников его стихов, а общий тираж книг поэта превысил миллион экземпляров. Его книги выдержали проверку временем, переведены на множество языков и продолжают переиздаваться, неизменно находя своего читателя. Как главный редактор «Юности» Дементьев открывал новые таланты, возвращал в литературу забытые имена, печатал неудобных или «неформатных» авторов. В конце 1990-х он возглавил бюро РТР на Ближнем Востоке, затем вел телепрограмму «Народ хочет знать» и радиопрограмму «Вирази времени» на «Радио России», организовал конкурс молодых поэтов «Зеленый листок», создал уникальный «Дом поэзии» в Твери. Сегодня начатые поэтом проекты продолжает его супруга, заслуженный работник культуры Российской Федерации Анна Пугач-Дементьева.

Гонкуровскую премию присудили Жан-Батисту Андреа

Гонкуровская премия за 2023 год присуждена Жан-Батисту Андреа. Писатель получил эту высшую литературную награду Франции за роман «Относитесь к ней внимательно», рассказывающий историю любви в Италии во времена фашизма между выходцами из разных социальных слоев, которых объединила любовь к искусству. 52-летний лауреат, также известный как режиссер и сценарист, стал писателем в 46 лет. С тех пор он успел выпустить три романа, отмеченных престижными наградами. Андреа в своем творчестве сохраняет верность гуманистическим традициям французской литературы.



Умер дирижер Юрий Темирканов



В возрасте 84 лет умер известный дирижер, народный артист СССР и художественный руководитель Санкт-Петербургской филармонии им. Шостаковича Юрий Темирканов. Темирканов родился в Нальчике, окончил Ленинградскую консерваторию по классам альты и симфонического дирижирования. В 1966 году стал победителем Всесоюзного конкурса дирижеров. С 1966 по 1988 год был главным дири-

жером симфонического оркестра Ленинградской филармонии и Кировского (Мариинского) театра. За это время в репертуар последнего вошли «Евгений Онегин», «Пиковая дама», «Война и мир» и другие спектакли в постановке Темирканова. В разные годы дирижер выступал с ведущими оркестрами Европы, включая Берлинский, Венский и Лондонский филармонический, театра «Ла Скала» и др., сотрудничал с оркестрами Нью-Йорка, Филадельфии, Бостона, Чикаго, Кливленда, Сан-Франциско, Лос-Анджелеса. Юрий Темирканов имел государственные награды СССР и России, являлся командором ордена Звезды Италии и кавалером японского ордена Восходящего солнца.

Умер один из ярких представителей еврейской культуры Яков Явно

В Нью-Йорке на 77-м году жизни скончался известный певец и актер, один из ярчайших представителей еврейской культуры Яков Явно. Он окончил музыкальное училище имени Гнесиных, где учился на вокальном факультете у солиста Большого театра Соломона Хромченко. Работал в Камерном еврейском музыкальном театре. Как ведущий актер театра он получил звание Заслуженного артиста РСФСР. Через несколько лет его представили к званию Народного артиста. Это звание Яков Явно не получил из-за эмиграции в США. Здесь Явно получил приглашение выступить в шоу на Бродвее, он также работал в проекте «Broken Wall» («Сломанная стена») и в компании Golden Land, непосредственно связанной с американо-еврейским индустриальным. Его первым пар-



тнером на четыре года стала Клэр Берри, одна из знаменитых сестер Бэрри. Постепенно Яков стал работать с разными исполнителями. Вместе с афроамериканской певицей Брендой Джойс он сделал уникальную программу. Яков Явно выступал на таких знаменитых площадках, как Карнеги-Холл и Элис Талли Холл. Кроме концертной деятельности, он снимался в кино. Его девизом было: «Не останавливаться ни на секунду».

Осенний кинофестиваль еврейского кино и СМИ в Филадельфии

В рекламном письме кинофестиваля говорится: «События, произошедшие 7 октября и после него, являются ярким напоминанием о важности рассказывать истории еврейского народа и народа Израиля — истории

выживания, устойчивости, печали и радости». В отобранных для фестиваля фильмах рассказываются еврейские истории. Фестиваль начался 11 ноября в Национальном музее американской еврейской истории Вейцмана.



"ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ" ПРИГЛАШАЕТ

**18 НОЯБРЯ 2023
В 1PM (ЧАС ДНЯ)**

**В ПОМЕЩЕНИИ
ЦЕНТРА "ТРУБНЫЙ ЗОВ"**

**9313 Baner Str, Philadelphia, 19115
(Scotchbrook)**

Вход свободный

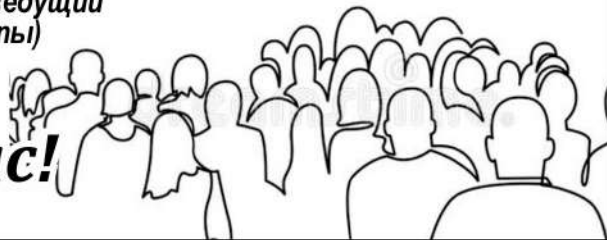
ВЫСТУПАЮЩИЕ:

**Евгений Тавер
Татьяна Тоток
Георгий Ершов-Белявский
Сергей Лимаренко
Елена Файвилевич
Иван Деревяшкин
Виталий Домброван
Борис Сонис
Инна Лобанова
Софико Хурцилава
Сергей Яровой
Валерий Мелик - ведущий
(руководитель группы)**

*Немного
теплоты
в это трудное,
холодное
время*

**Вопросы?
Звоните -
215-526-3482**

Ждём Вас!



Друзья!

**Приглашаем Вас на традиционные
литературные чтения, где Вы сможете
познакомиться с выдающимися авторами стихов**

БОРИСОМ И ЛЮДМИЛОЙ ХЕРСОНСКИМИ

Борис Херсонский — врач-психотерапевт, поэт, переводчик и эссеист, автор нескольких поэтических сборников. Родился в семье врачей, окончил Одесский медицинский институт. Работал психоневрологом и психиатром. С 1999 года — заведует кафедрой клинической психологии Одесского национального университета. Автор шести монографий по психологии и психиатрии. Его первые поэтические публикации появились в конце 1960-х гг. В 1970-80-е гг. Борис — одна из наиболее ярких фигур в неофициальной поэзии Одессы, участник общественного движения самиздата. Его стихи распространялись обычным тогда способом — в машинописных копиях. Публикации в русскоязычной эмигрантской прессе — со второй половины восьмидесятых годов. Начиная с 1993 года, после издания первой легальной книги, публикации Бориса становятся регулярными и все более востребованными. Уже после 2014 года его позиция становится все более проукраинской. Только в последние несколько лет им опубликовано 4 поэтических сборника на Украинском языке, хотя ранее он писал на русском. К сожалению, возможности нашего



анонса не позволяют дать хотя бы краткий перечень опубликованных автором произведений, перечислить его многочисленные звания и награды, ясно одно — знакомство с одним из самых уважаемых и известных поэтов Украины, его интеллектуальной личностью и творчеством, будет, безусловно, полезным и интересным.

Людмила Херсонская — украинская поэтесса и переводчица. Окончила Одесский Национальный Университет. Работала преподавателем, в настоящее время — переводчик-синхронист. Стихи пишет с юности. Публикации в журналах «Новый мир», «Знамя», «Интерпоэзия», «Дети Ра», а также в зарубежных изданиях «New York Times», «Newyorker», «Tikun» и др. Людмиле было опубликовано несколько поэтических сборников, а в 2016 году вышла в свет совместная книга Людмилы и Бориса «Вдвоем». Стихи Людмилы переводились на немецкий, польский, чешский, французский и английский языки. Последняя книга Людмилы Херсонской «Today is a Different War» была опубликована в 2023 году

**26 НОЯБРЯ
ВОСКРЕСЕНЬЕ**

1PM

**Northeast Adult Day
Care Center**

11048 RENNARD STREET, PHILA, PA 19116

**По всем вопросам о встрече звонить по телефону
267-243-2461**



Центр лечения от алкоголя и наркотической зависимости

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;
EMAIL — scrr7057@gmail.com, наш веб-сайт - socallroadtorecovery.com

Наш реабилитационный центр, находящийся в Калифорнии, является одним из немногих центров в США, который оказывает комплексное медицинское и медикаментозное лечение

Наиболее часто задаваемые или наиболее волнующие вопросы

I. Расскажите о характеристиках патологической зависимости от алкоголя. Как понять родным и близким, что человеку нужна профессиональная помощь.

Алкоголизм — это хроническая патология, которая сопровождается психическими и физическими нарушениями. Переход в патологическую зависимость часто не замечают близкие и родные и думают, что человек сможет сам справиться с проблемой и «завязать». Люди, зависимые от алкоголя, обычно, не считают, что у них проблема с алкоголем, отрицают зависимость и убеждены, что они в состоянии преодолеть собственную временную слабость. У человека развивается навязчивая потребность совершать определенные поступки, ведущие к употреблению алкоголя, несмотря на возможные негативные последствия для здоровья, карьеры, семейных отношений и нормальной социализации. Болезненная зависимость выражается в

1. Потере контроля количества выпитого алкоголя;
2. Утрате рвотного рефлекса;
3. Способности переносить и потреблять все большие дозы спиртного;
4. Острой негативной реакции на любые попытки поговорить о пьянстве. Человек долго может не понимать существования зависимости, объясняя употребление алкоголя традициями, ситуацией, компанией, стрессом, бессонницей, или эмоциональными расстройствами. При этом привязанность организма к спиртному растет, а регулярные дозы увеличиваются. Зависимый человек начинает употреблять все больше алкоголя за раз, а немного выпив, он или она быстро перестают контролировать процесс запоя.

В результате человек впадает в запойную фазу, когда толерантность к алкогольным напиткам вырастает, а злоупотребление становится регулярным. Патологическая зависимость к спиртным напиткам является причиной высокой смертности, роста заболеваемости, снижения трудоспособности и случаев инвалидности у людей зависимых от алкоголя. Поэтому лечение от алкогольной зависимости нужно начинать как можно раньше, не дожидаясь усугубления патологии. В нашей клинике мы оказываем комплексное лечение от разных видов наркотической и алкогольной зависимости.

II. Расскажите немного о ваших методах лечения в клинике.

Наш подход к лечению алко- или наркозависимости выглядит комплексным, индивидуальным и заботливым. Это трехэтапный подход, который учитывает не только физические аспекты зависимости, но и психологические, социальные и духовные аспекты, что является важным для эффективной реабилитации. Давайте более подробно рассмотрим каждый этап: 1. Всесторонняя детоксикация от алкоголя или наркотика: Этот этап фокусируется на избавлении организма от алкоголя (или наркотика) и его токсинов. Он включает в себя медицинское лечение, чтобы устранить физическую зависимость и минимизировать возможные осложнения при отказе от алкоголя (или наркотиков). Наша клиника проводит детоксикацию с употреблением медикаментов и психологической поддержкой.

2. Приведение в норму всех систем организма: после детоксикации необходимо восстановление организма и улучшение его функциональ-

ности. Это включает в себя восстановление нормального сна, укрепление нервной системы и общее улучшение физического и психологического здоровья. Наша клиника предоставляет регулярные медицинские и психологические осмотры, мы помогаем пациенту учиться соблюдать здоровый образ жизни, приобрести здоровые привычки и навыки помогающие предотвратить срывы в будущем.

3. Индивидуализированная постепенная реабилитация: этот этап фокусируется на психологической, социальной и духовной поддержке человека, чтобы помочь ему справиться с психологической зависимостью, изолированностью и духовными вопросами. Психологическая поддержка, семейная терапия, групповая терапия и поддержка от друзей, психологов или духовных лидеров могут быть включены в этот этап. Наш персонал в клинике считает, что каждый человек уникален, и требует индивидуального подхода к лечению алко- и наркозависимости. Это важно, так как разные люди могут иметь разные причины и факторы, способствующие развитию зависимости. Комплексное лечение, включая физическое восстановление и психологическую поддержку, может повысить шансы на успешную реабилитацию и возвращение к здоровой жизни. Мы будем рады предоставить дополнительную консультацию бесплатно, звоните по телефону клиники, наши специалисты говорят на английском и русском языках.

III. Расскажите, пожалуйста, о медикаментозном лечении от алкоголя или наркотиков в вашей клинике.

Лечение алко- или наркозависимости может включать использование различных меди-

каментов для помощи в преодолении физической и психологической зависимости, а также для снижения желания употреблять алкоголь или наркотик. Важно отметить, что применение медикаментов должно осуществляться под медицинским наблюдением специалиста. Условия и схемы лечения могут различаться в зависимости от индивидуальных потребностей и характеристик пациента. Поэтому важно проконсультироваться с врачом или специалистом в области нарко- или алкозависимости, чтобы определить наиболее подходящий план лечения и подбор медикаментов, если это необходимо. Медикаментозное лечение обычно сочетается с психологической и социальной поддержкой для наилучших результатов. Наша клиника реализует лечебные восстановительные программы с учетом индивидуальных характеристик пациента, мы помогаем оформить медицинские справки для работодателя, пока человек находится на лечении в стационаре. Лечение проводится конфиденциально, с согласием пациента.

Наша клиника предоставляет высокий уровень сервиса в сочетании со спокойной уютной атмосферой, здоровым рационом питания и с использованием инновационных психотерапевтических методов лечения.

Если вам или вашему близкому человеку нужно лечение от наркотической или алкогольной зависимости, то обязательно позвоните и проконсультируйтесь с нашими специалистами. Наши консультации бесплатны. Звоните круглосуточно 714-798-3423.

«ДНИ, КОТОРЫХ УЖЕ НЕ ВЕРНЁШЬ...»

*К 100-летию моего отца, Кима Беленковича (1923—1999), капитана дальнего плавания, старшего поцмана одесского и ильичёвского порта, журналиста и писателя, маяка и берега...
Светлая ему память...*

Судьба моего отца складывалась в области невероятности высшего порядка. Три раза он оказывался в ситуациях, когда смерть целилась в него. Однако рассказ не только об этом, но и о том, как он распорядился жизнью, которая ему была дарована трижды.

Начало морской биографии моего отца относится к 1939-му году. 13 октября 1939 г. шестнадцатилетний Ким Беленкович был зачислен на 1-й курс судоводительского отделения Одесского морского техникума. Число тринадцать в его биографии знаменательно. Оно возникает три раза, и все три раза значимы в его судьбе.

Первое «пли!» прозвучало на кануне его совершеннолетия. В корабль, на котором он служил военным матросом, попала бомба. В живых осталось только двое — мой отец и морской офицер, который потом работал вместе с отцом в одесском порту. Случилось это 13 ноября 1941 г. А 14 ноября моему отцу исполнилось 18 лет.

Передо мной первая страница отцовского дневника, датированная 1941 годом. Слова полуразмыты, но всё же удаётся восстановить почти всю запись.

«Я начинаю новую тетрадь своих заметок. К сожалению, предыдущие с друзьями погибли при условиях довольно неблагоприятных (слова размыты — В.З.), так что ... (слова размыты — В.З.) спасении тогда бы меня не было и мы... (слова размыты — В.З.) Быть может, когда-нибудь я вспомню об этом и допишу ту небольшую тетрадку ... Сейчас мне было бы очень трудно просмотреть «дела давно минувших дней» и снова вспомнить пережитое. Но пока пора кончать моё вступление и начать, наконец.

1941 г., октябрь. Начало ноября. Дата начала теперешней тетради. Удивительно, как изменчива судьба! «Что день грядущий мне готовит?» Однако, если об этом думать, придёшь к не совсем уже утешительному выводу.

День накануне моего совершеннолетия мне, кажется, запомнится навсегда. Это было тринадцатое число. Как же ненавижу я эту цифру! Поневоле становишься фаталистом, хотя осознаёшь, что это абсолютный абсурд. Я хорошо запомнил эти бледные, перепуганные, растерянные лица, рука, держащая пистолет у виска, густые клубы пара, заволакивающие всю эту картину, и судно, медленно погружающееся в воду... Картины (слова размыты — В.З.) смерти

(слова размыты — В.З.). Меня волнует отсутствие всякой связи с матерью и сестрёнкой. Связь с отцом была потеряна с момента его взятия в армию. Где они? Что с ними?..»

Семья же в это время переправляется с обозами беженцев, прочь от дома. Бегут почти налегке — самый тяжёлый груз не в руках, а на сердце, поскольку незадолго до эвакуации получены были две похоронки — одна на моего дедушку, папиного отца, который воевал в пехоте, а другая — на моего отца. Похоронки пришли в один день, и моя бабушка, трясущимися руками раскрыла обе. Отец был её любимцем и таким остался до конца её дней. Когда моя бабушка молча положила оба письма перед своей матерью, та поднесла их к глазам, о чём-то задумалась, а затем сказала: «Мужа не жди. Он не вернётся. А Кима жди. Он жив. Не смей оплакивать его!»

Вскоре после получения похоронки, семья отправилась в эвакуацию. Три женщины ехали длинной и трудной дорогой, и точно такой же длинной и трудной дорогой ехал мой отец, ничего не знавший о них, и дороги эти, столь схожие, пока не пересекались

«Скоро Новый Год. В течение двух недель я имел небольшой так называемый отдых, которым сменилось путешествие Тамань — Джимэтэ до Новороссийска на грузовике. Этот сравнительно небольшой участок пути мы прошли в течение трёх суток. Как с первого взгляда кажется просто, но когда вспомнишь длинную, однообразную дорогу, метель и небольшой морозец, за спиной котомку чуть меньше двух пудов и на ногах порванные сапоги, а впереди и сзади тебя идут ещё тринадцать таких же, как и ты, то поневоле становится грустно. Как длинна и однообразна зимняя дорога! Впереди и сзади по дороге, насколько может видеть глаз, столбы и столбы. Столбы без конца... Сколько мыслей приходит в голову в течение этого пути! Мысли набегают друг на друга, и так же быстро как приходят, тут же и улечиваются из головы... Но они никак не могут заглушить основную мысль, ос-

новной вопрос: когда же дойдём, когда же конец пути?»

На потоплении судна игры со смертью не кончились.

«Снова начались дни, которые я испытывал в ноябре в немного больших масштабах. Эта чёртова Керчь, наверное, никогда не изгладится из памяти. Нет дня, чтобы не было налётов. Ежедневно налетают по 4—5 раз в день группами от 4 до 12 самолётов. Уже скоро кончатся снаряды для наших пушек, хотя мы начали вести огонь экономно. В это время отпадает всякое желание работать. Уже дней десять как я не брился, не снимаю даже рабочей рубашки до самого сна. Вчера вечером был массовый налёт. Мы стояли (уже четвёртые сутки!) на внешнем рейде. Весь Керченский канал был освещён прожекторами и взрывами снарядов. В воздухе стоял сплошной вой от летящих снарядов, осколков, свистящих и рвущихся бомб. Мы были в центре этого содома. В ста-ста пятидесяти метрах упали и разорвались в воде три бомбы, которые легли параллельно правому борту. Они, вероятно, предназначались для нас.

Вчера на моих глазах сбили один самолёт. Лейтенант сказал, что в этот день сбили ещё одного «Фрица». Два лётчика спустились на парашютах. Сегодня наш «ишак» (так называют у нас И—16) сбил тоже одного двухмоторного бомбардировщика».

Тяжко, страшно. Но была ещё и первая любовь, девушка по имени Л., мысли о которой согревали во время бомбёжек. Ей посвящена не одна страница отцовского дневника. В той же записи:

«Однако несмотря ни на что, ни на какие бомбардировки, я всё время вспоминаю о моей любимой, славной девчурке. Как хотелось бы мне снова её увидеть! Мы уже не виделись с ней целых двенадцать дней. Это, мне кажется, целая вечность. Даже во сне она мне часто снится. (Даже сейчас, несмотря на туман, прилетел «Фриц», и я вынужден был прекратить временно свою писанину)».

Молодость берёт своё. Ис-



пользуется любая передышка, чтобы порадоваться солнцу, привести в порядок судно, прокатиться на байдарке... Наверное, для этого нужно было иметь ещё больше мужества, чем в бою.

«Опять с того самого места, что и в прошлый раз, я пишу свой дневничок. Мы стоим на рейде. Уже двадцатые сутки, как мы вышли из Новороссийска и, признаться, до того надоело стоять тут, что пешком бы пошёл, кажется, в ... куда-нибудь подальше от этой Керчи. Дня четыре-пять Фриц не летал над нами, и мы за это время немного отдохнули. Погода преимущественно стояла хорошая, солнечная. Мы начали красить свой теплоход. Изредка солнечная погода сменялась туманами, которые шли из Азовского моря, и тогда все были уверены, что «Фриц» не прилетит. За это время мы в Керчи достали байдарку и покрасили её. Скоро сделаем весло и будем кататься на ней, если будут соответствующие условия. Но всё это ерунда, это проза — поэзия ещё впереди».

Увы, и в этом он был прав: «поэзия» грядущей бомбёжки была впереди...

«Сегодня, после небольшого перерыва, «Фриц» сделал очередной визит. Сегодня прилетело двенадцать «Фрицев». Я побежал на бак к пушке. Там кроме командора никого не было, и мы начали вдвоём стрелять. Мне показалось, что один наш снаряд попал в крыло «Фрицу», но он почему-то продолжал лететь дальше. Во всяком случае, этот самолёт мы подбили. Через некоторое время с другой стороны тоже прилетели самолёты. Очень много бомб они сбросили на город,

СЕМЕН ВИНКУР БУДЕТ УЖАСНАЯ ВОЙНА

Семён Матвеевич Винокур родился в 1957 г. в Белгороде. Советский и израильский сценарист, кинорежиссёр и продюсер более восьмидесяти документальных и художественных фильмов. Работал на Ленфильме, Мосфильме. Лауреат премий и наград международных кинофестивалей. С 1990 года живет в Израиле. В 1999 году награждён призом Израильской киноакадемии.



Оперировали меня недавно. Отхожу после наркоза. Лежит рядом мужичок лет шестидесяти, в потолок смотрит. Напротив меня — жена моя, Нина. Напротив него — четыре взрослых дочери.

Вижу, дочери проводят шмон. Все шкафы они вывернули, все полки обнюхали, под всеми матрацами проверили. По ходу выяснилось, что ищут они сигареты у папы, что было у него три инфаркта (сейчас лежал он с аппендицитом), что так нельзя относиться к своей жизни, к маме, к ним...

Он смотрел в потолок и божился, что завязал. В общем, не нашли они сигарет. Посидели, поцеловали папу, ушли.

Как только смолкли их шаги, он сразу встает, подходит ко мне, говорит моей жене Нине: «Извините» — и вытаскивает свою пачку «Парламента» из моих брюк, висевших на стуле.

Я ему хриплю:

— Но все-таки у тебя три инфаркта.

А он мне:

— А если это для меня как воздух?..

Через день стоим в закутке. Он курит в кулак, боится, что его медсестры заложат. То да се, говорим. И он рассказывает мне,

что он генерал-десантник, воевал во всех израильских войнах, а их было немало. Поэтому и курит.

— Ну, все тут воевали, — сказал я.

— Но не все знают, почему воевали, — говорит он.

— Почему? — спросил я.

Он затаился во все легкие... На вопрос не ответил. Но начал рассказывать о войне. О том, как по-разному «уходили» друзья. И в бою, и по глупости, и по случайности. Рассказал, как однажды он выскочил из машины пописать, пока шла колонна, а когда оглянулся, уже никого не было. Наш же самолет налетел, перепутал, покосил ребят...

А потом он сказал:

— Вот у меня четыре дочери, они, конечно, заботливые, нечего сказать, но... Они не дадут сигарету перед смертью, нет... А вот сын бы дал. Был у меня сын, — говорит. — Мы с ним были как братья.

Я уже понял, что он скажет дальше. Так и получилось.

— Я тогда был майором. Сынок мой спал и видел, что будет вместе со мной в армии, вот так, плечом к плечу. Семья у нас военная, все были за, и жена, и родители мои...

И я, конечно. Короче, он стал десантником, мы вместе сделали 48 прыжков... Было мне кем гордиться... Ну вот, он практически на моих глазах и погиб...

Я молчу, что тут скажешь?!

— Я чувствовал, — он говорит, — чувствовал все время, что это произойдет. Но как-то заглушал в себе это чувство, не мог представить себе, что мой сын будет где-то в штабе штаны просиживать. Да он бы и не смог.

— Что я хочу сказать тебе, — говорит без перехода. — Будет война!.. Будет ужасная война, — говорит.

— Что значит ужасная?!

— Это значит, что игры закончились.

— Все говорят, что мы готовы к войне.

— К такой не готовы.

— Что же делать?!

— Я знаю, что делать, — он говорит. — Надо понять, почему они приходят.

— Почему? — Я, помню, подумал: ну-желеи знает?!

— Я скажу тебе. Закон — он один, простой до слез. Как только мы забываем, что мы один народ, — приходит война. Я проследил это, я все войны наши, все беды наши проследил, было время, валялся по госпиталям, — он посмотрел мне в глаза, и голос его стал тихим. — Они все происходят из-за нас.

Он вытащил из пачки еще одну сигарету и, не скрываясь, закурил.

— В 73-м году я служил на Голанах. Я помню, как прямо в воздухе висело: быть беде. Такая ненависть была между ашкеназами и сефардами, такая ненависть, до судорог, до воя! Они видеть друг друга не могли. Я уже тогда думал, что добром это не кончится. Помню, однажды приехал домой, в Бат-Ям, а там поножовщина: сефарды с ашкеназами бьются, и лица у всех такие, что страш-

но подойти. Я им кричу: «Ребята, опомнитесь, ребята! Мы же один народ!»... Не слышат. Ненавидят. Какой там один народ?! И так по всей стране... Остановить это могла только война. И она пришла. Война Йом Кипур. И гибли наши дети, ашкеназы и сефарды, и стоял стон несчастных их родителей по всей стране... — он вздохнул, закрыл глаза, тихо сказал:

— Она нас объединила, эта война. Но какой ценой?!

Замолчал. Вытащил третью сигарету, крепко затянулся. Я увидел, как дрожат его руки.

— Сегодня все повторяется, — сказал он. — Сегодня мы разобщены еще больше. Никто не слышит друг друга, никто!.. Война на пороге. Но теперь уже будет такая война, какой не было никогда.

Он приблизил ко мне свое усталое лицо и прохрипел.

— Я тебе говорю, я этот закон вывел, он работает, как часы. Это не просто так вокруг нас одни враги, не просто так нас ненавидят... Все только для одного — заставить нас соединиться.

Он бросил сигарету.

— Мы корень свой потеряли, — сказал. — Народа нашего. Единство.

Я не успел ответить.

Он стал подниматься по лестнице.

Мужика этого, генерала-десантника, забрали дочери домой на следующий день. Он улыбался им, шутил, а я видел, что глаза у него тоскливые.

Подмигнул мне, я — ему, так и расстались.

В кармане я сжимал его пачку «Парламента» с последней сигаретой.

Очень хотелось курить.

Апрель, 2021.

Окончание. Начало на с.20

на приморскую часть. Я не понимаю, из каких соображений держат судно, груженное боезапасом, на виду у всех на внешнем рейде, более десяти суток? Но мы — маленькие люди и «не должно сметь своё суждение иметь», хотя больше всех достаётся нам».

Да, какую роль играл этот теплоход, выставленный для обстрела на внешний рейд, можно только догадываться. Но каким чудом уцелело судно, груженное боезапасами, оставленное на виду у всех, атакуемое беспрерывно в течение десяти суток?

Жду письма от Л. Пока всё. Писал уже только об одном. Уже 25-ое мая 1942 г. Может быть, это начало.

Дождлся ли он письма от Л.? В дневнике больше никакой информации о ней нет, но судя по подавленному тону последней записи, произошло что-то, оставившее тяжкий след в его душе. Вот последняя краткая запись 1942 года, в которой есть намёки на события, о которых он не пишет, а только вскользь упоминает:

«Сколько уже времени прошло

с того дня! Сегодня 11-ое сентября, т. е. уже прошло три с половиной месяца. За это время произошло очень много перемен».

Под «тем» днём он явно имеет в виду отъезд Л., с момента которого прошло три с половиной месяца, но о каких именно переменах он писал, неизвестно. Помогает его трудовая книжка, которая частично повествует о переменах профессионального плана. 6 сентября 1942 года он зачислен в Каспфлот и направлен на пароход «Онега» матросом. Но эти ли перемены имеются в виду?

Так или иначе, он быстро движется по служебной лестнице и уже 12 ноября 1943 г., за два дня до своего двадцатилетия, переведён на теплоход «Свердлов» заместителем помощника капитана. А через год, 16 сентября 1944 г., становится вторым помощником капитана на теплоходе «Багиров».

Но об этом в дневнике ни слова. Служебное продвижение не было объектом его дневников.

Следующая запись датирована 1944 годом, о чём он попутно, вскользь упоминает в середине записок. Там, в мире его дневников, время по-прежнему не дробится. Девушки Л. уже нет, но грусть то ли по ней, то ли по пережитому всё ещё витает на страницах, неразделённых датами. Любил ли он её, была ли она про-

сто той кромкой берега, тем пристанищем души, оглушённой разрывами бомб и требующей отдохновения в мечтах — навсегда останется предметом наших догадок. Как они расстались — не доверено страницам дневника. Известно только, что он потерял свою первую любовь. Жизнь, как война, не обходится без потерь.

Последняя запись в дневнике военных лет относится к 1944 году и посвящена матери, дому, а также тем дням «тревог и волнений», о которых он писал ранее в стихах.

«Вчера было грустное настроение. Всё время вспоминал о матери, сестре и захотелось мне просмотреть мой дневник, вернее, записки, которые я писал в 1941—1942 г. Они навеяли на меня воспоминания. Вспомнились бомбёжки, обстрелы, рейсы, уходя в которые часто не надеялся возвратиться в родной. И в нём же я снова прочёл, что неразлучно со мной во всех невзгодах, во всех скитаниях была семья, в особенности, славная, постаревшая, наверное, за это время, но в тысячу раз ставшая ближе ко мне за время разлуки, мать.

Дорогая мама! Образ твой всегда стоит у меня перед глазами. Как хочется увидеть тебя

счастливой среди нашей семьи. Пароход уходит в рейс. Таможенный досмотр окончен. Формальности также. Я сижу за столом в небольшой, но уютной каютке. Вокруг полная тишина и тараканы ласково улыбаются на потолке. Сейчас вечер, поздний мартовский вечер 1944 г. (...) Что будет?»

Вера Зубарева



Вера Зубарева — Ph.D. в русской литературе Пенсильванского университета, писатель, литературовед и режиссёр, автор книг поэзии, прозы и литературной критики на русском и английском языках. Лауреат ряда международных литературных премий. Главный редактор журнала «Гостиния».



Счастливого
Дня благодарения!

Дорогие друзья!

Сердечно поздравляем вас с
ДНЕМ БЛАГОДАРЕНИЯ!

Пусть Бог пошлет в ваши дома душевную
гармонию и благополучие!

Пусть будет мир во всем мире!

Пусть наша замечательная страна
Америка всегда остается такой, какой
мы ее полюбили, – свободной, гордой
и независимой!

Будьте здоровы и счастливы!

РЕДАКЦИЯ

В этом году День благодарения отмечается 23 ноября.

Музыка поэзии Григория Туровца



Григорий Туровец (в центре) с участниками встречи

В субботу, 28 октября, в Центре «Трубный зов» состоялась творческая встреча с поэтом Григорием Туровцем. Тему своего поэтического шоу автор обозначил как «Музыка и поэзия». И это родство музыки и поэзии Григорий замечательно продемонстрировал в своем выступлении.

Нам, филаделфийцам, хорошо знакома поэзия Григория Туровца. В течение нескольких десятилетий он был нашим земляком, а теперь приехал на встречу с нами из солнечной Флориды.

Мы с удовольствием слушали лиричные, тонкие стихи Гриши, проникнутые глубокими чувствами и философией. Чтение стихов Гриши сопровождал музыкальными ссылками, фрагмента-

ми и напевами. В таком оформлении поэзия и музыка воспринимались как единое целое.

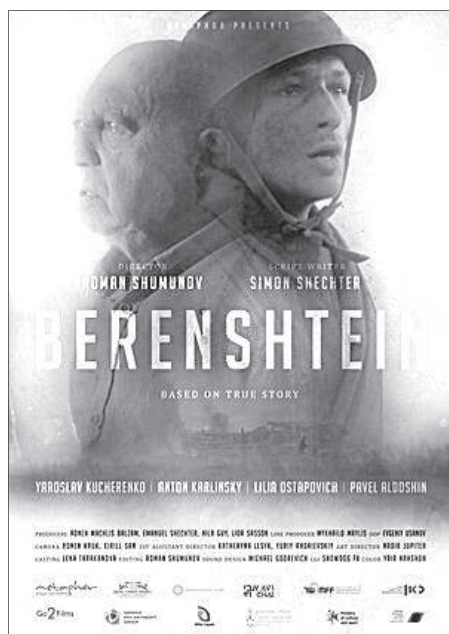
Зал с большим интересом и пониманием слушал автора. Его выступление сопровождалось аплодисментами и восторженными ремарками.

Надо отметить исключительно теплую, дружескую атмосферу встречи с Гришей, дружелюбным, интеллигентным человеком. Об этом говорили выступавшие.

Григорий поблагодарил всех за внимание и выразил благодарность газете «Еврейская жизнь/Община» за помощь в организации встречи.

Желаем Григорию благополучия в жизни и успехов в творчестве!

Текст и фото – Юлия Антонюк



«БЕРЕНШТЕЙН» – ИЗРАИЛЬСКИЙ ФИЛЬМ О ПОДВИГЕ СОВЕТСКОГО ЕВРЕЯ



Кадр из фильма

вспоминает события Второй мировой войны — как им удалось обнаружить немецкую секретную базу, на которой разрабатывали «оружие возмездия», как ему приходилось казнить своих товарищей, как он воочию столкнулся с Холокостом и помог пленным евреям бежать. Тяжелый военный опыт разрушил его личность, забрал любовь, но не лишил человечности.



Кадр из фильма

на основе услышанного написали сценарий, собрали команду и в течение 4.5 лет занимались этой темой, причем вся художественная часть снималась в Украине, а документальная — в Израиле.

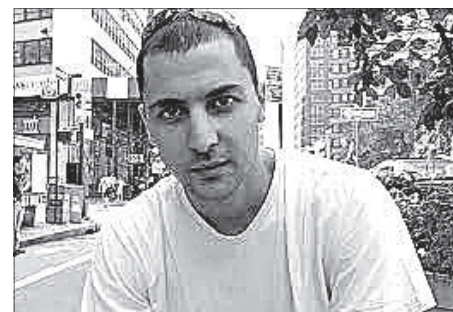


Леонид Беренштейн

За это время Леонид Беренштейн, проживающий в Израиле, пережил 3 инсульта, один — до съемок фильма и два — во время, но он не переставал сотрудничать со съемочной группой и буквально до последнего вдоха рассказывал о своих переживаниях во время войны, проверял снятые материалы художественной части и направлял режиссера Романа Шумнова в его работе. Вышел поразительный фильм на русском языке с субтитрами на иврите, который показали в 2021 году в День памяти Холокоста (7 апреля) на Первом израильском государственном канале. Лента буквально потрясла смотревших. Фильм без спецэффектов, без супер-геройских сцен. Более того, в фильме и перестрелок то не так много. Но этот фильм дер-

жит в напряжении. Это одновременно и фильм, и интервью с главным героем. В общем, ребята решили снять фильм о настоящем герое — Леониде Беренштейне, партизанском командире времен Второй мировой войны.

И мы так благодарны за то, что они сделали не просто фильм, они помогли увековечить его подвиг. Ведь то, что сделал его отряд, — это действительно неоценимый вклад в победу. И можно сказать, недооцененный. Так жаль, что о таких героях мы узнаем, когда уже поздно.



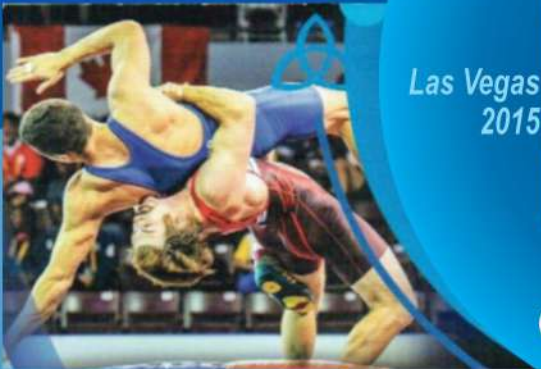
*) Об израильском режиссере Роме Шумнове, репатрианте из Грузии, мы рассказали в прошлом номере нашей газеты (рубрика «Новости культуры»). Его новая работа о Холокосте, мини-сериал Memory Forest («Лес памяти»), внесена в список кандидатов на получение международной премии «Эмми» за лучший сериал для детей.

Израильский военный фильм «Беренштейн» был выпущен в 2021 году. Это биографическая история, драма. Режиссер — Роман Шумнов*. В фильме снимались: Ярослав Кучеренко (Леонид Беренштейн, главная роль), Лилия Остапович (Марина), Олег Лебедев Бовольский (Горячий) и др.

В основе сюжета фильма лежит история командира партизанского отряда Леонида Беренштейна, который

Молодые израильские кинематографисты собиравшие материал для Музея еврейских воинов в Латруне, отправились по рекомендации начальника генштаба Армии Обороны Израиля на интервью с пожилым одиноким ветераном из Кирьят-Аты (небольшой городок на севере страны) и были настолько поражены этой встречей, что

ВОЛЬНАЯ БОРЬБА WRESTLING



Las Vegas
2015



WORLD
CHAMPIONSHIPS

ТИМУР ШАКИРОВИЧ,
заслуженный тренер по вольной борьбе,
открывает секцию по
ВОЛЬНОЙ БОРЬБЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ
с дальнейшим
развитием у детей
опорно-двигательных
навыков на основе
акробатических и
гимнастических
упражнений

267-231-7874

13550 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

**ПРИГЛАШАЮТСЯ
МАЛЬЧИКИ
И ДЕВОЧКИ
ОТ 7 ЛЕТ И СТАРШЕ**

**ОПЛАТА: 1,5 часа - \$20
1 месяц (12 тренировок) - \$200**

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

**ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ
ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ**

Доставляем ежедневно горячие обеды, ужины и свежие продукты. Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц). Широкий ассортимент блюд и продуктов питания. Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.

Для информации о программе, позвоните по телефону:

267-921-9354



MEALS DIRECT

3853 Aramingo Ave, Unit #27
Philadelphia, PA 19137

office@mealsdirect.info Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

**ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ
ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСІЛЬВАНІЯ**

Доставляємо щодня гарячі обіди, вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі складаєте своє власне меню щонаменше на тиждень наперед (меню обновляється кожного місяця). Широкий вибір страв та продуктів харчування.

Допомагаємо перевірити наявність, а також при потребі, отримати програму штату Пенсильванія.

За інформацією
зателефонуйте за номером: **267-921-9354**



**НОВОЕ ПАРОВОЕ
ДИЕТИЧЕСКОЕ/
ДИАБЕТИЧЕСКОЕ МЕНЮ**

**НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/
ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ**



VitaCare

Home Health Agency

255 East Street Road, Feasterville, PA 19053
Tel: (215) 953 9225 FAX: (215) 953 9301

Позвонив нам, вы станете
частью нашей большой,
дружной, заботливой
семьи!

*Сегодня светлый
и радостный праздник -
День Благодарения!*



*Желаем семейного блага и тепла, домашнего уюта и искренних улыбок,
вкусного праздничного стола и душевных разговоров,
приятных слов благодарности друг другу и сердечных пожеланий счастья.*

Афиша

18 ноября
1:00 pm
ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ
в помещении Центра «Трубный Зов»
9313 Banes Str., Phila, 19115.

18 ноября
6:00 pm
Автор и исполнитель
Игорь Дранков
«Пару слов за Одессу» Юмор-Сатира
в помещении Центра «Трубный Зов»
9313 Banes Str., Phila, 19115.

с 17 ноября по
7 января 2024
Округ Честер: Рождество в стиле ретро в
Longwood Gardens – Кеннет-сквер, PA

26 ноября
1:00 pm
Литературные чтения с
Борисом и Людмилой Херсонскими
Northeast Adult Day Care Center
11048 Rennard Str., Phila, PA 19116

с 8 декабря
в Princeton Garden Theater
пойдет новый кинофильм «Maestro»



Клуб «Автолюбитель» ПРИГЛАШАЕТ!

26-го ноября в 1 час дня
в помещении Центра KleinLife
(10100 Jamison Ave, Philadelphia, PA 19116, комн. 203)

состоятся занятия класса
по получению сертификатов
для 10% скидки
на автомобильный иншуренс.

Звонить по тел.
215-919-2391
Михаил Ланда

EXPERT HOME CARE

- У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.
- НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯЯ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.
- МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.
- НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

215-364-0340

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС





**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ОСЕНИ

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19115
215-774-5050

Эдит Пиаф и её последняя любовь

10 октября этого года исполнилось 60 лет со дня смерти знаменитой французской певицы и актрисы Эдит Пиаф



Эдит Пиаф... Блистательная артистка, певица, которая сумела прославиться не только у себя на родине, но и во всем

мире. Эдит Пиаф называют национальным достоянием Франции.

Биография Эдит Пиаф так наполнена невероятными событиями и приключениями, что кажется, будто она сошла со страниц романов. Ее судьба и жизнь с самого рождения обернулись чередой испытаний, в её жизни случались и чудеса, и трагедии. Карьера Эдит Пиаф стартовала в середине 30-х, когда юной артистке было немногим больше 20. Зачарованный ее магнетической внешностью, владе-

лец одного из парижских кабаре предложил Эдит выступить в своем заведении. Очень скоро новость о сенсационной вокалистке облетела Париж, а к началу 40-х ее песни, полные достоинства и жгучей страсти, уже знала вся Франция. В послевоенные годы триумф певицы продолжился: ее хиты покорили миллионы слушателей по всему миру, а сама Пиаф стала не просто международной суперзвездой, но и одним из самых узнаваемых символов Франции.

Будущая певица родилась слепой и никому не нужной. Мать отказалась от неё и отправила дочь к бабушке, которая поила младенца вином вместо молока, чтобы девочка меньше кричала. Отец, прознав об этом, забрал Эдит и отдал её на воспитание своей матери, управляющей публичного дома. Там заметили, что девочка совершенно ничего не видит. Родственники решили отвезти её к мощам святой Терезы в Лизьё. Через несколько дней после поездки Эдит прозрела. С 9 лет девочка начала выступать с уличными циркачами. А в 15 лет начала сольную карьеру — стала петь на парижских тротуарах. В 17 лет Эдит встретила мужчину и родила ребёнка. Малышка, умерла, а с возлюбленным Эдит рассталась. Вторая мировая война не помешала певице продолжить покорять сцену и радио. Она пела в оккупированном немцами Париже и даже ездила на гастроли в Берлин. Пиаф использовала свой звёздный статус и связи, чтобы помогать евреям и пленным французам.

Эдит Пиаф написала две автобиографии: «На балу удачи» и «Моя жизнь».

Великую песню «Гимн любви» Пиаф посвятила боксёру Мишелю Сердану. Он разбился в авиакатастрофе — самолёт упал в океан по пути в Нью-Йорк. От горя певица начала принимать морфий.

Эдит Пиаф умерла в возрасте 47 лет. Похороны певицы состоялись на кладбище Пер-Лашез. На них собралось более сорока тысяч чело-



Последняя любовь Эдит Пиаф

век, многие не скрывали своих слёз, цветов было столько, что люди были вынуждены идти прямо по ним. Памятник Эдит Пиаф установлен на площади Пиаф (Place Edith Piaf) в Париже в 2003 году. Именем певицы названа малая планета (3772) Пиаф, открытая 21 октября 1982 года.

Их союз одни не понимали, другие им восхищались. Она — легендарная Эдит Пиаф, стоявшая на пороге своего 46-летия, но выглядевшая намного старше. Он — молодой и красивый 26-летний грек Теофанис Ламбукас,

Любовь ворвалась в её жизнь за год до смерти, в тот момент, когда она уже полностью отчаялась. В её жизни появился молодой греческий эмигрант, парикмахер по профессии, протянувший ей руку в трудную минуту и предложивший своё сердце.

Они познакомились в госпитале — в последние годы жиз-

ни он стал для неё вторым домом. Череда аварий, тяжелейшие травмы, постоянные боли, морфий, затяжная депрессия — в этом состоянии она пребывала теперь всегда.

Он пришел к ней в палату с куклой и сказал, что она принесет удачу, потому что игрушка не простая, это кукла с его родины, из Греции. Эдит посмеялась, но на следующий день он пришёл с цветами, а вскоре сделал предложение.

Эдит сопротивлялась, говорила о сложной жизни, о разнице в возрасте. Он выслушал и сказал:

— Для меня ты родилась в тот день, когда я тебя увидел.

Уже через два месяца Тео с нескрываемым восторгом спросил родителей: как они относятся к Эдит Пиаф? Родители и сестра Тео, Кристи Лом, потеряли дар речи. Замешкавшись, они ответили «да». Тео огорошил: она ждёт вас в машине.

Через неделю Пиаф была приглашена в дом Тео на чай. Но родные парня переживали. Оказалось, напрасно: в жизни Пиаф оказалась скромной и застенчивой. Сначала родители и сестра даже подумать не могли, что Тео с Эдит связывает что-то большее, чем дружба.

Узнав о романе, отец Тео пришёл в ярость, напомнив сыну о прошлом Пиаф и разнице в возрасте. Любить Эдит как певицу — это одно. Принять, что пара хочет пожениться — совсем другое. Пиаф и сама поняла, что семья любимого в смятении. Тогда она начала искать подход к нему, обещав сделать из Тео звезду.

Она придумала ему псевдоним: теперь он Тео Сарапо. От греческого «Sarapo» («Я люблю тебя»). Только с раскатистой французской «р». Это единственная фраза, которую Пиаф знала на греческом языке.

Об этих отношениях сестра Тео написала книгу. Она как никто знала, за что её брат полюбил эту женщину. С ровесницами Тео не мог почувствовать себя настоящим мужчиной. То ли дело Пиаф: понимающая, чувствующая. Незадолго до знакомства с ней Тео побывал на войне в Алжире. Многие увидев и едва уцелев, он не задумывался о будущем. Жил моментом и ценил его. Пиаф, пережившая многое, была такой же.

Впервые они вышли на сцену вместе в парижском зале «Олимпия». Здесь они пели о любви и выглядели счастливыми.

ЮЛИЯ КОРОЛЬ

1949 – 2023

Глубокой скорбью отозвалось
в наших сердцах
известие
о кончине нашего
многолетнего
преданного друга
**Юлечки
Король,**
доброе, умное,
отзывчивого человека.



Выражаем искренние
соболезнования семье Юли.
Светлая ей память...



Мара, Ян и Гена Дойч.

Joseph Levine & sons

• Сервис
• Традиции
• Достоинство

(215) 942-4700



Юрий Гопштейн

ИСТОРИЧЕСКАЯ СЛУЖБА
Президент компании Джозеф Левин (1945-2015) помимо того, что руководил бизнесом, которым его семья владеет более 130 лет, являлся одним из активнейших лидеров еврейской общины Филадельфии

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по

ПРОГРАММЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ, которая отличается:

• Специальной программой для членов организаций Ветеранов и инвалидов войны и Ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты
• Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий придет к вам домой.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

1002 West Skippack Pike,
Blue Bell, PA 19422
(215) 942-4700
Brian M. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(215) 942-4700
Kevin Bloch,
Supervisor

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.
Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.
(значительная экономия при предварительном планировании)
Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.
В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.
Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



**Кантор
Борис Казанский**

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

(800) 622 – 6410

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

Марианна Горловицкая

Воспоминания о Неле Лаптевой

Ушла из жизни Неля Лаптева, замечательный поэт и прекрасный человек.

Мы с Нелей познакомились на чудесных вечерах «Поэтической гостиной», которую много лет вела поэт **Лариса Хоменко**. Желавшие выступить становились в длинную очередь, чтобы записаться на «свободный микрофон». Каждый месяц в третий четверг в 7 часов вечера при любой погоде разворачивалось это действо... Когда вызывали Нелю, зал громко рукоплескал. Ее любили — стройную, изящную, всегда с отменным вкусом, по-парижски одетую — каблучки, шарфик или брошь. А голос! А дикция! А мимика и жесты! Она читала свои стихи вдохновенно, артистично. Меня она называла «сестричкой по перу», мы были очень дружны. Я написала ей такое стихотворение:

Неле Лаптевой, «сестричке»

Меня не зная, но как будто про меня
В твоих стихах озвучено так много,
И чутко рифмами играя и звеня,
Моей судьбы тобой раскрашена дорога...
Ведь все обычные, привычные слова,
Зато расставлены поэтом так, как надо,
Их фоном — солнце, листья и трава,
А в сущности, разлуки, встречи,
ревности досада...
И с каждою прочитанной строкой
Ты, Неля, мне становишься роднее,
Мы вместе не росли с тобой,
Но ты — ПОЭТ, и жизнь моя тебе виднее...
Январь 2019

Многие из стихов Нели положены на музыку. К стихотворению «Я привыкаю быть одной» музыку написал **Наум Лисица**, композитор, поэт и бард. Этот ро-

манс исполняла его жена **Анна Лисица**.

Неля выступала со своими стихами на вечерах литературно-музыкального содружества «**РОДНИК**» и творческого объединения «**Встреча друзей**». Вместе с **Тамарой Яхниной**, обладательницей прекрасного сопрано, Неля устраивала незабываемые музыкально-поэтические концерты.

Все, кто пишет стихи, пишут о любви. Но то, что выходило из-под пера Нели, мы называем **ТВОРЧЕСТВОМ**. На днях российский актер Константин Хабенский в спектакле МХТ им. А. П. Чехова говорил о любви, цитируя высказывания классиков. Мне показалось, что если бы актер был знаком с поэзией Нели Лаптевой, его выступление было бы намного лиричней, сердечней и, если хотите, человечней...

О любви написаны тома, но никто так и не отважился определить, что же такое любовь. Неля всем своим сердцем прочувствовала все нюансы этого чувства, подаренного Человеку свыше. Как тонко, изящно она пишет о разлуке, разочаровании и надежде, о счастье быть любимой и любить! Три сборника ее стихов — это огромное поэтическое богатство!..

Приходит время, и Небо призывает к себе...

Но мы будем помнить Нелю, перечитывать ее сердечные стихи — не обязательно со сцены, а так, для себя... Ведь в ее стихах каждый встречает что-то о своем собственном...

Давайте вместе вспомним замечательные стихи Нели Лаптевой.



НЕЖНОСТЬ

Я боюсь утонуть в твоей нежности,
Раствориться от теплого взгляда,
И все те же вопросы вечности:
«Надо» или «не надо».

Я боюсь задохнуться от нежности,
Жадно воздух в себя вбираю,
И на те же вопросы вечности
Отвечаю: «Не знаю, не знаю».

2002 г.

АККОРД ДУШИ

Памяти
Юрия Лаптева посвящаю

Нет тебя, но ты со мной
В каждом шорохе осеннем,
Там, где луч играет с тенью,
В дождь, мороз и летний зной.
Нет тебя, но ты со мной.

Нет тебя, но ты со мной
В каждом запахе и звуке,
В горе, в тягостной разлуке,
Летом, осенью, зимой.
Нет тебя, но ты со мной.

Нет тебя, но ты со мной
В шуме леса, в пеньи птицы.
Лишь прикрою я ресницы,
Слышу милый голос твой:
«Нет меня, но я с тобой».

Мне б мостик через расстояния,
Мне б к твоему притронуться плечу,
Мне б миг заветного свидания,
И вот уже на крыльях я лечу.

Но нет мостов через разлуки,
И птицей вольной я не полечу,
И мои трепетные руки
Не прикоснутся к твоему плечу.

А в этом странном мироздании
Мы две песчинки с разной судьбой.
Разлука, чуда ожидание,
Мы никогда не встретимся с тобой.

ЖИЗНЬ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Если греет улыбка друга,
Лучик солнца в глазах отражается,
Значит, вышла из темного круга,
Значит, жизнь моя продолжается.

Если внучка, твоё продолжение,
Нежно ручкой волос касается,
Значит, кончилось горя кружение,
Значит, наша жизнь не кончается.

Если внук, на тебя так похожий,
Мне улыбкой твоей улыбается,
Значит, будет мой день погожим,
Значит, наша жизнь продолжается.

Если строчки в стихах слагаются,
Танцем, музыкой сердце полнится,
Значит, жизнь моя продолжается —
Всё в ней сбудется, всё исполнится.

Окончание на с.28

«Люди, которые не думают о любви, неполноценны. Те, кто перестал верить в любовь из-за того, что это чувство когда-то заставило их страдать, не способны полюбить по-настоящему». (Эдит Пиаф).

Свадьба состоялась 9 октября 1962 года. Несмотря на предыдущий развод, Пиаф разрешили повенчаться с Тео в греческой православной церкви на улице Жоржа Бизе — ради этого Эдит перешла в православие. Любопытных в храме было гораздо больше, чем близких, но что бы ни говорили злые языки, молодожёны были счастливы.

На свадьбу Эдит подарила Тео игрушечную железную дорогу. Не простую. Электрический поезд бежал по рельсам города его юности Ла-Фретт-сюр-Сен.

Нарисованные на фанере домики точь-в-точь повторяли улицы маленького предместья Парижа. Тео узнал их сразу, даже паприкахерскую, где работал его отец.

Тео и Эдит своей любовью смогли убедить даже скептиков: это не мезальянс, а счастливая пара. Тем более, к моменту свадьбы у Пиаф за душой не было почти ничего. Огромное состояние она растратила, погрязнув в долгах. Версия публики о Тео-альфонсе разбилась, так и не получив подтверждения.

В конце жизни Пиаф получила то, что она считала «незаслуженным». Это была бесконечная забота Тео о женщине, которой он восхищался. 27-летний красавец проводил дни и ночи у постели жены, кормя её с ложки. Он приносил Пиаф милые подарки, читал ей книги и всячески

старался скрасить ее последние дни. Тео с обожанием смотрел на любимую женщину, которая была вся в шрамах и с распухшими руками, к тому же не могла сама за собой ухаживать. Но ему было всё равно, он любил. Кормил с ложечки, нежно ухаживал, читал ей вслух, дарил подарки, показывал комедии. И до последнего её вздоха давал понять, что она желанна и любима. Муж всегда был рядом со своим постаревшим, разбитым болью потерь и болезнями «воробышком», даже когда она его не узнавала.

Эдит Пиаф умерла в 1963 году. Певицу хоронила вся Франция. Её полюбили за уникальный голос, который невозможно было спутать ни с чьим другим. Среди множества спетых ею песен наибольшую популярность приобрели «Гимн любви», «Ми-

лорд», «Я ни о чём не жалею». Эдит Пиаф, пройдя путь от пения в кабаре до сольных выступлений в самых престижных залах мира, заняла свою нишу на музыкальном Олимпе Франции и всего мира.

В наследство от Эдит Тео Сарапо, терпевший обвинения в корысти, получил долги на несколько миллионов франков. Они были у певицы ещё до свадьбы, и Тео о них знал. Он продал квартиру, чтобы покрыть долги, а почти все гонорары от выступлений уходили на оплату счетов Эдит.

Он пережил Эдит на семь лет. В 1970 году машина Тео врезалась в платан недалеко от городка Шато де ла Рю.

Тео Сарапо покоится на кладбище Пер-Лашез, рядом с любимой женой — легендарной Эдит Пиаф.



ЭТО - ИЗРАИЛЬ!

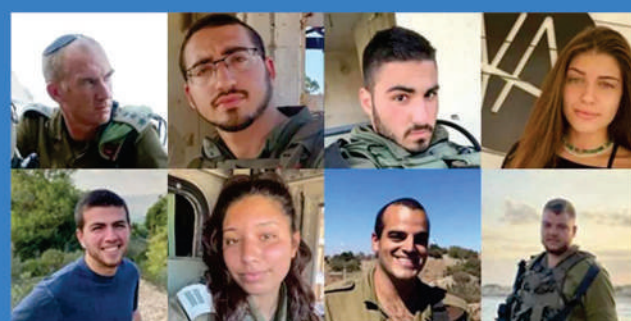


Фото дня: Израильский солдат со спасенной собакой возле бомбоубежища в кибуце Кфар-Аза

В Израиль со всего мира возвращаются резервисты, чтобы защищать страну. Многие из прилетевших в Израиль даже не едут домой, а сразу возвращаются в свои части. Авиакомпания El Al впервые с 1982 года выполнила рейс в шаббат.



ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ ПАВШИМ ...



В теракте 7 октября погибло более 200 израильских военнослужащих, более 30 погибло в ходе военных действий.



Израильяне собирают гуманитарную помощь для солдат и людей, покинувших свои дома.



11 октября экс-глава госкорпорации «Роснано» Анатолий Чубайс вернулся в Израиль после поездки в Дубай и участвует вместе со своей женой Авдотьей Смирновой в сборе гуманитарной помощи пострадавшим от атаки ХАМАС.

В Израиле в войне участвуют друзья и бедуины



В бою на севере сектора Газа погиб командир бронетанкового батальона, подполковник, член общины друзей **Салман Хабака**. Хабака прославился благодаря героизму, который он продемонстрировал 7 октября, в день нападения ХАМАСа. Он появился в том районе по собственной инициативе и воевал в кибуце Безри. Хабака прибыл в Безри с двумя танками, присоединился к действующим там десанникам, и они дали отпор террористам ХАМАСа. У Хабака остались родители, жена Эрин и полуторалетный сын Имад.

Ауад Дарауше, израильский араб-мусульманин, парамедик, 7 октября был убит террористами на музыкальном фестивале в Реиме. В центре кровавой бойни он остался спасать раненых. Боевики ХАМАСа убили его и угнали его реанимобиль в Газу. **Бедуинский следопыт**, офицер из подразделения следопытов, подполковник М., известный своим мужеством и профессионализмом, снял военную форму и обратился к террористам по-арабски. Боец выдал себя за одного из террористов.

Террористы вышли из укрытий, и в этот момент подполковник М. открыл огонь и убил нескольких из них, что спасло много жизней. На границе с Ливаном погиб заместитель командира 300-й бригады, друг, подполковник **Алим Абдалла**. Высоко оценены действия **бедуинского батальона патрулирования пустыни** (585-й батальон «Сиюр мидбари»). Батальон с большим мужеством атаковал террористов, вел ближний бой и нес потери.

ИННА РОМ

ЧТО ТАКОЕ БИОПОЗИТИВНОСТЬ?

Человеческое представление о месте Земли во Вселенной со временем менялось. Когда оказалось, что Земля — это не неподвижный центр Вселенной, вокруг которого движутся Солнце, Луна и звёзды, а всего лишь одна из планет в одной из групп галактик, в одном из комплексов сверхскоплений и в одной из многих Галактических Нитей под названием Персея-Пегас, соответственно изменилось представление человечества и о себе.

Теперь мы видим себя лишь хрупкой и зависимой частью огромной экосистемы, которую надо изучать, чтобы жить в ней в симбиозе и гармонии, а не быть «всемогущим хозяином», способным и обязанным управлять природой.

Прежние лозунги, что «человек — царь природы» и ему подвластно управление ею, вплоть до «разворотов рек вслять», сменились на идеи биопозитивности.

Слово биопозитивность как термин впервые прозвучало в 1992 году в Рио-де-Жанейро на Конференции ООН по вопросам окружающей среды и развитию. Основной целью этого саммита была разработка плана международных действий по вопросам окружающей среды и развития, которые помогут определить направления международного сотрудничества и политики развития в XXI веке.

В итоге, на сегодняшний день современная трактовка термина выглядит так: биопозитивность сооружений — это способность органично вписываться в окружающую среду, не загрязнять и не разрушать её, не использовать невозобновляемые ресурсы для строительства зданий, восстанавливать природу и создавать высокое качество жизни.

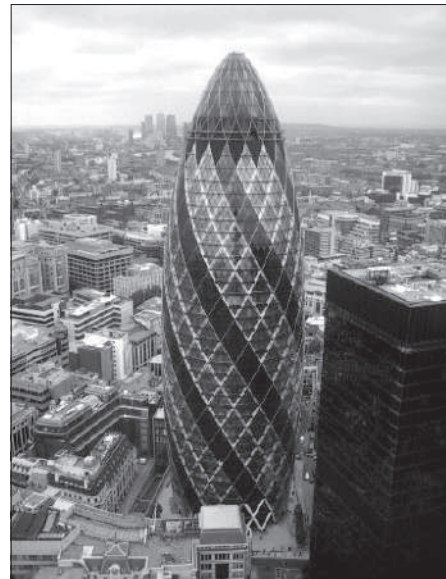
Классическим примером такой биопозитивной постройки является загородный «Дом над водопадом», построенный на юго-западе штата Пенсиль-



Дом над водопадом, Пенсильвания

вания недалеко от города Питтсбург. Знаменитый американский архитектор Фрэнк Ллойд Райт определил понятие биопозитивности на целых полстолетия, построив в 1936—1939 годах дом по заказу семьи Кауфманов. Вскоре после завершения строительства дом получил репутацию эталона и своеобразной витрины органической архитектуры. «Я хочу, чтобы вы жили с водопадом, а не просто смотрели на него», — комментировал свой проект заказчиком Фрэнк Ллойд Райт. Чудо-архитектор стремился к тому, чтобы при строительстве дома не было бы срублено ни одного дерева, все крупные горные валуны остались бы на своих местах, а будущий дом стал бы просто частью естественного ландшафта. Здание полностью сливается с окружающей природой и воспринимается

как часть её, а не как нечто чуждое. В этом своём творении Фрэнк Ллойд делает акцент на гармонию между человеком и природой.



Небоскрёб Мэри-Экс, Лондон

Более современным примером биопозитивных сооружений является знаменитое лондонское здание Мэри-Экс, которое первым претендовало на звание экологического небоскрёба. «Огурец» (как его ласково, за цвет и форму называют местные жители) был построен в 2001—2004 годах по проекту знаменитого архитектора Нормана Фостера. Мастер хотел использовать солнечное освещение и естественную вентиляцию, потому здание высотой в 180 метров получилось экономичным — оно потребляет вдвое меньше электроэнергии, чем другие постройки такого типа. Небоскрёб не имеет углов, что не позволяет ветровым потокам стекать вниз. Кроме того, движение воздуха вокруг здания позволяет вентилировать его естественным путём, что дает возможность 40 % времени держать от-

ключенными системы искусственного кондиционирования. На последнем этаже дома, под стеклянным куполом, находится бар и смотровая площадка, с которой открывается панорама Лондона на 360°.

На данный исторический момент человечество уже не остановилось на отдельных зданиях. Существуют целые комплексы учебных биопозитивных сооружений. К примеру, в Канаде в провинции Онтарио построен экологический центр «Зелёное предприятие», предназначенный для обучения 200 учащихся методам гармоничных взаимоотношений с окружающей средой. В сооружениях комплекса использованы энергия ветра и солнца для нагрева воды, охлаждения и вентиляции, а также энергосберегающие решения, аккумулирование энергии, переработка отходов с помощью биорегенерации. Такие новые экоцентры созданы во многих странах.



Экологический центр «Зелёное предприятие», Онтарио, Канада

Применение биопозитивных материалов и конструкций позволяет существенно снизить негативное влияние на природу и сохранить для будущих поколений естественные запасы полезных ископаемых.

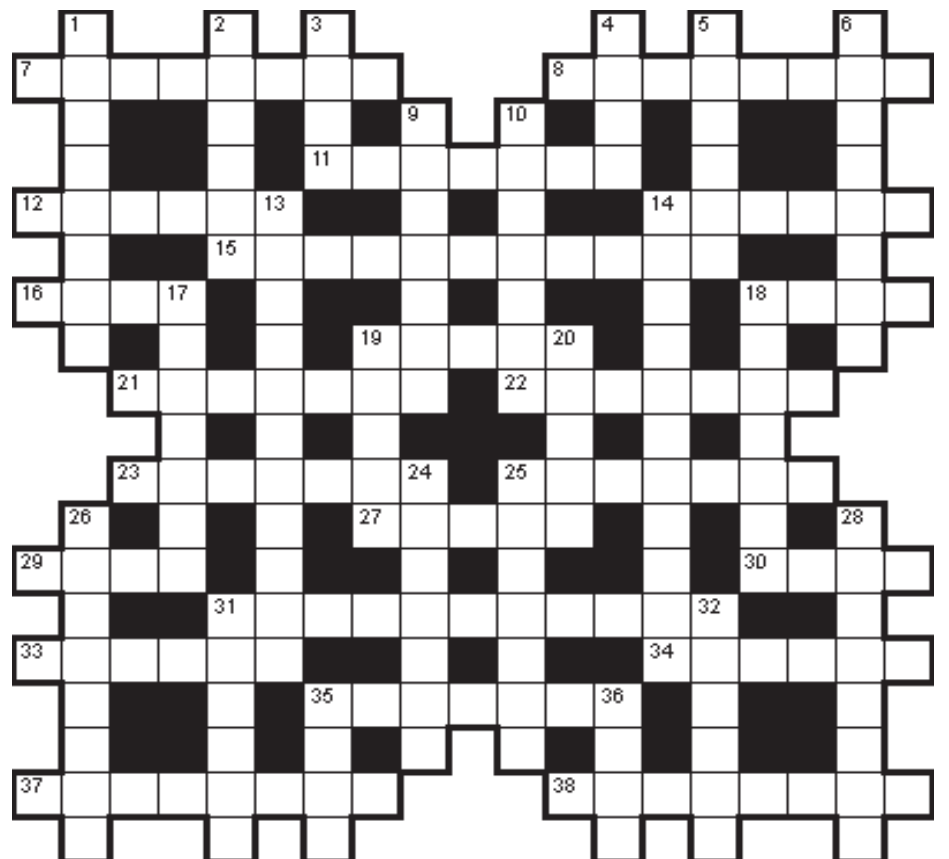
Выбираем биопозитивность!

Филадельфия
Ноябрь, 2023.

КРОССВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Спортивный инвентарь. 8. Химический или фармацевтический продукт. 11. Форменная двубортная куртка. 12. Тонкая палочка с головкой из воспламеняющегося вещества для получения огня. 14. Высадка войск на вражескую территорию. 15. Приспособление, приноровление. 16. Предмет одежды. 18. Старинная мера длины. 19. Южное растение, плоды которого имеют специфический острый вкус. 21. Глава правительства, кабинета министров. 22. Направление в какой-нибудь области деятельности. 23. Длинная булавка с головкой для прикалывания дамских шляп. 25. Лицо, сдающее экзамены при учебном заведении, не обучаясь в нем. 27. Единственный вид семейства пастушковых журавлей. 29. Комплекс веществ, необходимых для поддержания жизни и продолжения роста организма. 30. Задняя часть туловища некоторых животных. 31. Вознаграждение за что-нибудь, возмещение. 33. Пират. 34. Фруктовое дерево. 35. Учебное заведение. 37. Документ с краткой записью хода собрания, заседания. 38. Внезапность, грубость.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Ядовитое насекомое. 2. Прозрачная бумага. 3. Сельскохозяйственные млекопитающие животные. 4. Молодая, не ягнившаяся ещё овца. 5. Большая эпическая поэма, в которой изображаются крупные исторические события. 6. Сильная продолжительная стрельба из многих орудий. 9. Вязаная фуфайка без воротника. 10. Вещь, обслуживающая ту или иную потребность. 13. Устройство для накопления энергии. 14. Научная работа. 17. Сорное травянистое растение с жёлтыми цветками. 18. Вымысел, мирраж, нечто кажущееся. 19. Человек, не имеющий влияния и исполняющий только чужую волю. 20. Деталь машины — цилиндрический стержень, часть колеса в зубчатой передаче. 24. Важный путь сообщения. 25. Излучение электронов, ионов твёрдыми или жидкими телами. 26. Красная краска. 28. В философии: внутреннее содержание предмета. 31. Твёрдая толстая бумага. 32. Плод фруктового дерева. 35. Выговор, обвинение. 36. Масло, употребляемое в различных церковных обрядах.



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Скарпелло. 8. Скарпелло. 9. Скарпелло. 10. Скарпелло. 11. Скарпелло. 12. Скарпелло. 13. Скарпелло. 14. Скарпелло. 15. Скарпелло. 16. Скарпелло. 17. Скарпелло. 18. Скарпелло. 19. Скарпелло. 20. Скарпелло. 21. Скарпелло. 22. Скарпелло. 23. Скарпелло. 24. Скарпелло. 25. Скарпелло. 26. Скарпелло. 27. Скарпелло. 28. Скарпелло. 29. Скарпелло. 30. Скарпелло. 31. Скарпелло. 32. Скарпелло. 33. Скарпелло. 34. Скарпелло. 35. Скарпелло. 36. Скарпелло. 37. Скарпелло. 38. Скарпелло.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Скарпелло. 2. Скарпелло. 3. Скарпелло. 4. Скарпелло. 5. Скарпелло. 6. Скарпелло. 7. Скарпелло. 8. Скарпелло. 9. Скарпелло. 10. Скарпелло. 11. Скарпелло. 12. Скарпелло. 13. Скарпелло. 14. Скарпелло. 15. Скарпелло. 16. Скарпелло. 17. Скарпелло. 18. Скарпелло. 19. Скарпелло. 20. Скарпелло. 21. Скарпелло. 22. Скарпелло. 23. Скарпелло. 24. Скарпелло. 25. Скарпелло. 26. Скарпелло. 27. Скарпелло. 28. Скарпелло. 29. Скарпелло. 30. Скарпелло. 31. Скарпелло. 32. Скарпелло. 33. Скарпелло. 34. Скарпелло. 35. Скарпелло. 36. Скарпелло. 37. Скарпелло. 38. Скарпелло.

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу

Full/Part time

Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
**программу
Waiver**
и все связанные
с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



РЕАБИЛИТАЦИОННО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



LIBERTY POINTE

Rehabilitation and Healthcare Center

Специальная программа
для нашей общины

MultiCultural
Russian program

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- говорят по-русски, по-украински и на языках ряда стран бывшего СНГ;
- высокопрофессиональный медицинский персонал;
- диализное отделение;
- сбалансированное питание под наблюдением диетолога;
- специальное отделение для пациентов с потерей памяти и др. расстройствами психики;
- русскоязычные телевизионные каналы.

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СЕРВИС:

- на период реабилитации клиентов после госпиталя и долговременное проживание с уходом;
- на временное пребывание клиента;
- физиотерапия и терапия по восстановлению навыков нормальной жизнедеятельности;
- занятия на родном языке по восстановлению речи, функций по приему пищи и глотанию.

Наш Центр - это каждодневная забота о ваших близких, а для вас - это уверенность в том, что дорогой вам человек получает всесторонний профессиональный уход.

252 Belmont Ave., Doylestown, PA 18901

215-348-2983 Спросите Аллу Волкову.

libertypointerhc.com

